#### Telegraphische Depeschen. Geliefert bon ber United Breg.) Inland.

#### Benfersarbeit in Bennfylbanien. Bartholemem, Carter, Mn=

brew und Taylor gehentt. Gafton, Ba., 9. April. William Bartholemem, ber Morber Maron 23. Dillards, bugte beute Morgen fein Ber= brechen am Galgen. Die Rlappe fiel 34 Minuten nach 10 Uhr. Barthole= mem ermorbete im Geptember v. 3. ben Farmer Dillard im Ginverständnig mit beffen Gattin, mit welcher er in uner= laubtem Berhaltniffe ftanb. Er erichof Dillard aus bem hinterhalte, als biefer gur Rachtzeit auf einen vermeintlichen Buhnerbieb im Bofe feines Wohnhaufes fahnbete. Dillards Gattin gab mit einer Laterne bem Morber bas Beichen gu bem verhängnigvollen Schuffe. Gie fowohl als Bartholemem murden turge

Bartholemem fchritt ruhig auf bas Schaffott, bier wurde er jedoch auf ein= mal von einem Buthanfalle erfaßt. Seine Untläger, fowie feine einstige Beliebte und Genoffin, Frau Dillard, überschüttete er mit einer Fluth von Schmähungen und nerlangte, bag lettere ebenfalls gebenft murbe. Er ftarb, feine Unschuld betheuernd; feine letten Borte waren Mlüche.

Beit barauf verhaftet.

Bach. Taylor, welcher im Berein mit Beo. Clart am 10. Geptember 1887 nahe Cumberland in Green County, Pa., ben Biebhandler 2Bm. DeCaus= land ermordete, bufte heute, nahe bem Schauplate feines Berbrechens, biejes am Galgen. Gein Benoffe Beo. Clart mar bereits am 26. Februar I. 3. gehentt worden.

Alfred Andrew, ber Mörder ber 16= jährigen Clara Price, wurde heute in Bellefonte, Center County, gehenft. Andrew hatte fein Opfer am 3. Novem= ber v. 3., Abends, überfallen, vergewaltigt und bann ermorbet. Nach feiner Berurtheilung burch bie Gefchwo= renen geftand Unbrem fein Berbrechen

Charles Carter, welcher heute in Cambria City, Ba., ben Tob burch ben Strang litt, mar ein Reger. Streite um eine weiße Dirne erichog er im November 1889 in Johnstown feinen Rebenbuhler Mathems und entfloh bann. Er murbe fpater in Barrisburg, Ba., berhaftet und bes Berbrechens überführt.

# Berduftet mit einer Biertel-Million Dollars

Rem Dort, 9. April. Gine Spezial: bepefche von Montreal, Canada, melbet: Man weiß jest, bag ber pon bier per: buftete Maic Amable Quintal fich nach New Port gewandt hat und zwar befinbet fich in feiner Begleitung bie bubiche reifenben Beaulieu. Die von Quintal hinterlaffenen Schulben belaufen fich auf nahezu eine Biertel-Million Dollars und pertheilen fich auf perichiebene biefige Banten. Die am Meiften geprellte ift bie Jacques Carter Bant mit \$37.= Quintal mar ein Berficherungs ggent, und viele Panbleute auf ber Gub: feite bes Aluffes haben fich burch feine Glattzungigfeit arg auf's Glatteis füh: ren laffen. Die Gattin bes flüchtigen Comindlers ift über bie Schurferei bef= felben vollständig niebergebrochen.

# Gin Dabdenranber jum Mörder geworden.

Cattlesburg, Ry., 9. April. Alond County ift fcon wieder um eine Mord: that reicher. Bergangenen Connabend entfloh ber 21jährige Falt Sall mit ber 13jährigen Tochter bes Constablers Cannes Turner von Goodloe. Der Bater feste bem fliehenben Baare als: balb nach und holte es auch ein. Sall weigerte fich, bas geraubte Madchen herauszugeben, und im Rampfe, ber fobann ftattfand, wurde Turner getöbtet. Sall entfloh und befindet fich noch in

Nebertriebene Berichte über bas Unglud in Brophetstown, Ju.

Clinton, Ja., 9. April. Die geftrigen Berichte über ben Wirbelfturm in Brophetstown in Allinois, bei welchem an geblich etwa gehn Personen ihr Leben eingebüßt haben und fammtliche Gebäude gertrümmert fein follten, waren in hohem Grabe übertrieben. Die als tobt gemelbeten Berfonen find nur unerheblich verlett worben. Das Bahnhafsgebäude ber Chicago Burlington & Quincy= Gifenbahn wurde allerdings ganglich gerftort und mehrere Gebaube in bem Orte ftark beschädigt, doch im Großen Gangen mar ber Schaben lange nicht fo bedeutend, wie man anfänglich befürchtet

Gr-Sprecher Ranballs Befinden ichlechter. Washington, D. C., 9. April. Gr:

Sprecher Ranballs Befinden hat fich wieber verfchlimmert, und es ift nicht unwahrsteinlich, baß fein Tob noch im Laufe Diefer Woche erfolgt.

Angefommene Dampfer. Dem Dort: "Giber" pon Bremen. Glasgow: , Baruvia" von Portland. Savre: "La Champagne" von Rem

Bremerhaven: "Ems" von Rem Dort. Liverpool: "Andean" von Rem Dr=

Bhilabelphia: "Britifh Brinceg" von Liverpool. - London: "Teutonic" von New Yort.

Betterbericht. Bafbington, D. C., 9. April. Für timois: Schones, flares Better am Mittwoch und Donnerstag; talter und nordwestliche Winde.

Charon, Chio, bom Cturme beimgefnit.

Cleveland, Ohio, 9. April. Gin Tornabo hat geftern Racht über bas Städtchen Charon im Medina County, Dhio, hinweggefegt. Soviel man erfahren fann, murben zwanzig Sau= fer zerftort, mehrere Berfonen ge= tödtet und viele verwundet. Unter ben Getöbteten befindet fich auch ber wohlhabende Farmer Berbert Fault. Geine Gattin wurde fchwer verlett. Der Schaden wird jedenfalls ein fehr bebeu= tenber fein. Weitere Nachrichten fehlen

# Gine Mulattin=Boftmeifterin in Raleigh,

New Port, 9. April. Gine Spezial: bepesche von Raleigh, R. C., fagt: Die Ernennung ber Mulattin Splvia Drate gur Boftmeifterin biefer Stadt hat einen Sturm bes Unwillens hier heraufbe: ichworen und viel bofes Blut unter ber. weißen Bevölferung gemacht. Geftern veröffentlichte bie neue Boftmeifterin ein Schreiben in einem hiefigen Blatte, in welchem fie erflart, bag zwei Drittel ihres Blutes angelfächfifden Urfprunges ift, boch fei fie gur felben Beit ftolg auf bas bischen Regerblut, bas in ihren

#### Das Auftralifde Bahlfyftem bewährt fich glangend in Ranfas City, Mo.

Ranfas City, Mo., 9. April. Das Auftralische Bahlinftem murbe bei ben gestrigen Gemeindemahlen bier gum erften Male in Anwendung gebracht. Es bemährte fich glangend, boch murde fo viel auf ben Stimmzetteln geftrichen, bag man über ben Berlauf ber Bahl vorläufig nichts weiter in Erfahrung bringen tann, als bag ber Demofrat Bolmes mit 1500 Stimmen Mehrheit gum Mayor ber Stadt ermählt mor= ben ift.

# Brand einer Delmühle in Galvefton, Ter.

Galvefton, Ter., 9. April. Die hiefige Standard Baumwollenfamenol-Mühle murbe lette Nacht burch Feuer gerftort. Die Mühle mar im Jahre 1887 erbaut und beschäftigte etwa 100 Arbeiter. Der Schaben beläuft fich auf \$200,000, ift jedoch burch Berficherung vollständig gebeckt.

# Der Cohn bes Congresmanns Cowles be-geht Selbfimord.

Raleigh, R. C., 9. April. Arthur 28. Cowles, ber achtzehnjährige Cohn bes Bundesabgeordneten Cowles, er= ichoß fich gestern in ber Borner'ichen Militarafabemie. Der junge Mann mar feit längerer Zeit franklich, und in einem Unfall von Schwermuth hierüber befchloß er, feinem Leben ein Ende gu

# Radjudtige Regerin.

Birmingham, Alfa., 9. April. David Sunnicut, ein Gifenbahn= und Berg= werfingenieur, murbe lette Racht in iner, etwa 15 Meilen von bier gelege nen Mohnung pon einem Unbefannten ericoffen. Man glanbt jeboch, bag bas Berbrechen von einer Regerin verübt wurde, welche Hunnicut vor Kurzem aus feinen Dienften entließ. Gine Ungahl Männer hat fich auf die Berfolgung ber= felben begeben, und ungweifelhaft wird mit ihr furger Progeg gemacht werben, fobald man fie erwischt.

# Musland.

#### Emin fdreibt bem Rettungsausichuffe in London.

London, 9. April. Emin Bafcha bat bem Emin Ben-Rettungsausschuß hier ein Schreiben gufommen laffen, in meldem er fein Bedauern barüber ausipricht. bağ es ihm nicht möglich ift, gegenwärtig nad London zu tommen. Geine Grunde hierfür werbe er in einem fpateren Schreis ben auseinanberfeten.

#### Schreiben ber Mostaner Sindenten an ben "Telegraph".

London, 9. April. Reun Studenten ber Mostauer Universität haben ein Schreiben an ben biefigen "Daily Tele: graph" gerichtet, in welchem fie fich übet bas abfällige Urtheil jenes Blattes über bie pon ihnen angezettelten Unruben beflagen. Gie vertheidigen ihr Berhalten bamit, baß fie ertlaren, bie Regierung verlange von ben Studenten bei ben Brufungen geradezu Unmögliches und bestärte burch lodere Universitätsgefege ben ichlechten und leichten Lebensmandel ber Stubenten porfaglich, um fie eben für bie fpateren Brufungen untauglich gu machen. Die Bulaffung ber bisber von ber Universität ausgeschloffenen Suben fei einer ber Grunde ber Studentenunruben gemeien. Das Schreiben ichließt mit ber Bitte: Der "Telegraph" moge fich ber Cache ber ruffifchen Ctubenten annehmen, ba fie, Die Berfaffer biefes Schreibens, mahricheinlich ihre Theilnahme an ben Unruhen mit ber Berbannung nach Gibirien bugen muß:

# Caprivi. Ralnody und Crispi.

Berlin, 9. April. Das "Tageblatt" melbet, bag binnen Rurgem eine Bufam= mentunft bes Rangfers von Caprivi mit ben öfterreichischen und italienischen Bremierminiftern, Ralnody und Grispi, auf öfterreichischem Gebiete ftattfinden wird.

### Ameritanischer Congres in Baris in Ausficht. Paris, 9. April. Am 4. Oftober

foll hier ein ameritanischer Congreg eröffnet worben, um bie Gefchichte bes ameritanifchen Belttheiles gur Befpres dung zu bringen. Der Congreg wird nur wenige Tage bauern.

Internationaler Telegraphiften - Congres. Baris, 9. April. Der internationale Congreg ber Telegraphisten wird am 15. Mai hier eröffnet werben.

#### Buter biesjähriger Maderelenfang.

London, 9. April. Die Arheiten ber irifden Maderelen-Fifder find bies Jahr von großem Erfolge begleitet gemefen. Geftern brachten Die Boote ber Gifcher etwa 80,000 Maderelen an's Land.

### Schauerliche Sendung eines Barembefigers.

Madrib, 9. April. Man fchreibt aus Marotto: Gine gang entfehliche Genbung lief neulich aus bem Innern bes Landes in bem hafenplate Mazapan ein. Es war eine Rifte, in ber man, als fie un= versehens aufbrach, die einbalfamirten topflosen Leichen von fechszehn jungen Frauen, einer Negerin und einem Manne fand. Man glaubt, bag bie Leichen von einem Sarembesiter abgefandt murben, melcher permuthlich die Untreue ber ihm gehörenden Beiber entbedte, und fie, fo= wohl als die Bachterin und ben ichuldis gen Mann topfen und ihre Rorper bann verschiden ließ.

#### Wegen Beleidigung eines Staatsbeamten verurtheilt

Paris, 9. April. Die beiben Ber= faffer bes Artitels in "Egalite, " welcher in beleidigender Beife über ben Minifter bes Inneren bergieht, find gu fünfzehn refp. vier Monaten Gefängnig verur= theilt worben. Der Redafteur bes Blattes murbe mit brei Monaten Saft be= ftraft, außerbem muffen alle brei Berur= theilte Gelbftrafen erlegen.

#### Tagesereigniffe.

- In Berlin ift Dr. Knappe, ber frühere Generalconful auf Camoa, pen= fionirt worden.

- Mus London melbet man, bag ber Befundheitszuftand ber Pringeffin von Bales zu Bebenten Unlag giebt. Die Bringeffin ift feit ihrem Grippeanfall ftets franklich und, obwohl erft 45 Jahre alt, boch bereits vollkommen taub.

- Bar Alexander ift von feiner Rrant= heit anscheinend wieder hergestellt. Um 20. April mird er von St. Betersburg nach Gatschina gurudfehren.

- In Wien ift es geftern zu argen Ruhefterungen und Ausschreitungen von Geiten ber Musftanbigen getommen. Etwa 8000 arbeitslofe Leute versammel: ten fich in ber Borftabt Reu-Lerchenfelb, gerftorten bie bortige Bolizeiwache, ger: trummerten mehrere Branntweinschenken und fetten eine berfelben in Brand. Die herzueilende Feuerwehr murbe von ber Menge von Lojdversuchen abgehalten, und die diefer gu Bilfe tommende Boligei murbe mit Steinmürfen in bie Alucht ge= trieben. Zwei Schmabronen Ravallerie und ein Batgillon Infanterie mußten fcblieglich aufgeboten merben, und nach ben erften, blind abgefeuerten Galven fing bie Menge an, fich zu gerftreuen. Bierzehn Polizisten, sowie eine Angahl Burger wurden bei bem Rramall ver: liche Schule befuche, perdammen aber mundet, und fiebenunddreißig ber Rubes | gang entichieden bie oft febr incompetente

ftörer wurden verhaftet. - Mus Rom tommt bie Nachricht, bağ ber Bapft bem Fürftbijchof von Bres: lau, Dr. Ropp, für beffen Berbienfte mahrend ber Arbeiterfonfereng bie Rar= binalsmurbe gu verleihen gebenft.

- Bwana Beri fowie Ichafi, beibe Führer ber aufftandischen Araber in Oft= Ufrifa, haben fich mit ihren Unhangern bem Major Bigmann unterworfen.

- Gin Rrahn, welcher gur Musbefferung einer Gifenbahnbrude nabe Beft Boint in Rentudy gebraucht wurde, ffürzte geftern gufammen, und bie auf bem Beruft ftehenden Arbeiter fturgten in Die Tiefe. Bwei Arbeiter, Brufe und De Donald mit Ramen, murben auf ber Stelle getobtet und mehrere Undere fchmer vermundet.

- In Medford, Bis., fchog ber halbverrudte Willard Williams auf Maggie Britchard, Die Nichte bes Rich= ters Clinton Texton, und brachte bann fich felbit eine lebensgefährliche Schuß= munbe bei. Das Madchen ftarb fofort.

- In Spotane Falls, Baibington, murbe gestern ber Auffeber bes bortigen Countngefängniffes von vier Gefange: nen übermältigt und gebunden. Gammt= liche breigehn Infaffen bes Gefängniffes entflohen fobann:

- In Worcefter, Maff., ift ber Raf: firer ber bortigen Beoples Cavings Bant, Freb. Rimball, verduftet. Gine Brufung ber Raffe ergab einen Fehlbetrag von \$43,500.

- Gin heftiger Birbelfturm gog geftern über Rormalt, Dhio, bahin Die Schirmfabrit von Sprague & French murbe gertrummert, und in ben fallenben Trummern fand eins ber Fa= brifmadchen, Dora Balmer, ihren Tob, und mehrere andere murden mehr ober minder fchwer verlett. Mehrere Scheunen in ber Stadt wurden gerftort und auch in ber Ilmgegend bes Ortes murbe bedeutender Schaben angerichtet. Huch in Charlotte, Trombridge, Ralamazoo und Battle Creet in Michigan tobte geftern verheerendes Umwetter, bas nicht wenig Unbeil anrichtete. In Trowbridge murben mehrere Berjonen vers

- In Julesbury, Colorabo, hat geftern Morgen ebenfalls ein heftiger Birbelfturm getobt. Dehrere Gebaube wurden niedergeweht, andere ftart beichabigt. Man ichatt ben angerichteten Schaben auf etwa \$20,000.

lett.

" Seinen Berletzungen erlag lette Racht in bem Saufe Ro. 19 G. Satfteb Str., Thomas Grace, welcher vor etwa einem Monat an ber Kreugung nahe bem Douglas Bart Boulevard von einem Buge ber Chicago, St. Paul & Ranfas City Bahn überfahren wurde.

# Das Schulzwanageieb.

Die 21gitation gegen dasselbe auch hier eine rege.

Die Befdluffe ber Miffouris Ennode.

Bon einem englifden Blatte falich gebeutet.

## County: Edulfuperintendent Lance Unfichten

Die Agitation gegen bas Illinoifer Schulgmanggefet, meldes bem Bennett= Gefete ahnliche tudifche Bestimmungen gegen ben beutschen Unterricht und Die beutsche Sprache enthalt, wird eine im= mer lebhaftere und bie biefige englifche Preffe, besonders ber republikanische Theil berfelben, fucht mit allen Rraften für Beibehaltung beffelben zu mirten. Daß es ihr babei auf Entftellungen nicht antommt, ift felbftverftanblich.

Der "Inter Deean" berichtete geftern in einem furgen Artifel, bag am Rach= mittag bes vorherigen Tages ein Comite von Angehörigen ber beutich=evangelifch= lutherifchen Rirche bem County-Schul= uperintendenten, Berrn M. G. Lane, feine Aufwartung gemacht und ihm eine Reihe von Proteitbeichluffen gegen bas Illinoi= fer Schulzwanggesch überreicht habe. Gin Berichterftatter ber "Abendpoft", welcher, auf biefe Information geftust, heute Bormittag ben Berrn Lane betreffs ber näheren Umftande bei Ueberreichung

ber Protestbeschluffe zu befragen munichte, erfuhr barauf von ihm, bag überhaupt teine offizielle Delegation bei ihm war, fondern vielmehr bag nur ein Berr M. Müller, ein beuticher Lehrer, mit welchem er ichon oftmals über bas Schulzwanggefet von Allinois und bie Opposition ber Deutschen gegen basselbe geplaubert, ihn mit zwei Collegen gu einer Brivatbefprechung aufgesucht und ihm babei ein Anti=Schulgmang=Circular gur Unficht hinterlaffen habe, welches von einem eigens bagu ernannten Comite beutich=evangelischer Beiftlicher und Laien, hauptfächlich Angehörigen ber Miffouri=Snnobe, ausgearbeitet murbe. Berr Müller habe aber babei in Die= mandes Auftrag gehandelt. Die Refolutionen bes in Rebe ftebenben Comites aber, in bie ber Berichterstatter ber "Abendpoft" hierauf genaue Ginficht nahm, enthalten im Groken und Gan= gen biefelben Ginmenbungen gegen bas Illinoifer Schulzwanggefet, welches von ben Wisconfinern gegen bas Bennett: Bejet gemacht werben und weisen vor Allem auch barauf bin, bag bas Wefet Die Gewiffensfreiheit beeintrachtige. Die Comite=Mitalieber erflaren meiter, bag fie natürlich burchaus bamit einverstanben feien, bag jebes Rind eine orbentund willfürliche Ginmifdung ber ftaat lichen Schulbehörben in die Leitung von

Gemeindes und Bripaticulen. Berr Lane ertlarte fpaterhin bem Berichterstatter noch, daß es ihm fehr leid thue, daß berartige geharnischte Beichluffe von Geiten ber Evangelisch = Lutherifchen gefaßt feien, er habe mohl ge= mußt, daß eine Opposition gegen bas Gefet ba fei, aber boch ftets geglaubt, baß fich alle Differengen mit wenig Diübe unter ber Sand ausgleichen laffen mur: ben, nachbem er indeffen bas Gircular gelefen, febe er gu feinem Bebauern, baß ein hartnäckiger Rampf wohl faum gu vermeiden fein werbe. Geiner Unficht nach faben die Deutschen Gefpenfter. Der Gebante, welcher jum Erlag bes Bejetes geführt habe, fei einfach nur ba= bin gegangen, Diejenigen Rinder, welche bie Goule "fchmangten", gum Goulbefuch zu zwingen. Wie fegensreich bas: felbe aber bereits gewirkt habe, gehe ba= raus hervor, dag vom letten Berbft an bis gum heutigen Tage bereits über 7000 Falle von fortgesetter Schulverfaumniß

untersucht, reip. regulirt worben feien. Mnm. b. Red. Mit feinen Bemer= fungen über ben Schulzwang mag Berr Lane Recht haben, in Bezug auf bas "Befpenfterfeben" ift er aber auf bem Solzwege. Die Deutschen miffen fehr wohl bas Bute an bem Gefete gu fcha: ben, fie find aber andererfetts auch nicht blind gegen bie Gefahren, welche es für bie beutschen Privaticulen und bie beutsche Sprache in fich birgt.

# Runges neuer Birfungefreis.

John B. Runge, ber burch feine Ber: bindung mit ben Clan=na=Gael=Ber= schwörern fo befannt gewordene fleine Luremburger, hat bas "Runftreifen" in ben Dime-Mufeen fatt bekommen und bie Abficht ausgefprochen, fich gum Millionar auszubilben. Bu biefem Zwede hat er beute in Ro. 104 Dit Randolph Str., gegenüber bem Dime Mufeum, unter ber Firma Mite Roch & Co. eine Wirthschaft eröffnet. Raberes bejagt bie Unzeige an einer anberen Stelle bes

# Unnöthige Befängnighaft.

Während Richter Dames heute im Griminalgericht feines Umtes maltete und die Berhandlung gegen Ceinen Mann Ramens Rennedy, ber vor feche Bochen angeffagt war, aufnehmen wollte, aber nicht bagutam, weil ber Stantsanwalt Elliot einen Auffchub verlangte, ftellt es fich beraus, bag im Befangnig ein Deutscher, Ramens Theobor Gutter, fcon feit 21 Monaten auf feinen Proceg wegen einer Stecherei aus Gifersucht martet.

Bejet Die Countagebeitige ber Abendpoft.

# Ein tenflischer Blan.

Die Wohnung des Dr. Madison sollte in die Euft gesprengt merden.

# Gine Quantitat Chiegpulver im

brennenden Saufe gefunden. Die Untersuchung bereits eingeleitet.

# Roch eine Brandftiftung vermuthet.

Gin augenscheinlicher Berfuch, Die Wohnung bes Dr. Frant M. Mabifon, 3212 Graves Place, in bie Luft gu fprengen, murbe beute fruh burch bas rechtzeitige Gintreffen ber Feuerwehr ver= eitelt. Gegen brei Uhr rief ein Alarm bie Feuerwehr nach bem genannten Saufe, welches gur Beit unbewohnt mar, ba bie Familie bes Doctors auf einer Besuchsreise abwesend ift. Alls bie Löschmannschaften bas gewöhnlich von bem Dienstmädchen bewohnte Bimmer im Rellergeschoß betraten, fanben fie barin eine Quantitat Cdiegpulver in

Buchjen und loje am Boben verftreut vor. Es gelang ihnen, ben gefährlichen Stoff herauszumerfen, bevor die Flam= men benfelben erreichen fonnten. Das Schiegpulver murbe nach ber Stanton Mve. Polizeiftation gebracht. Geltfam ift ber Umftand, bag im gangen Saufe Niemand gefunden wurde, ber über die Entstehung bes Brandes Mustunft geben tonnte. Die Polizei und ber Fenerin= fpettor Chan werden nach ben Brandftiftern forichen. Das obengenannte Bebaube gehörte B. R. Jennifon. Bie bie Polizei festgestellt hat, waren gestern mehrere Berfonen gefehen morben, wie fie bas Saus bes Dr. Mabifon betraten und ber nebenanwohnende Dr. Williams erflarte, fpat Mbenbs in ber Mabifon=

ichen Bohnung Licht gefeben gu haben. Der Polizei ift es ferner jest aufgefallen, daß Dr. Madison, bevor er vor einer Boche mit feiner Familie feine Reife angetreten hatte, feine Wohnung fpeziellen Bewachung burch bie Polizei unterftellt hatte. Die Beamten ber Stanton Str. Station verfprechen fich über die mufterioje Beschichte inter-

effante Enthüllungen. Ungefähr um biefelbe Beit rief ein von einem Unbekannten abgegebener Marm von Bor 342 eine bemannte Sprite

nach bem Gleischgeschäft von Dofes Friedmann, 151 28. Chicago Ave., wo ein hinteres Schlafzimmer in Flammen ftand. Unch bier mar niemand gu feben und wird auch in biefem Falle Brand: ftiftung vermuthet. Der Brand wurde gelöfcht, nachbem er etwa für \$200 Schaden angerichtet hatte.

# Bu lebenstänglicher Buchthaus-

Das ift bie Strafe bes fechs: zehnjährigenMorbersLyons.

Der Fall bes jugenblichen Morbers Benry Ploife Lyons, welcher am Abend bes britten Juli porigen Jahres ben friedliebenden jungen Schweden Beter Beterfen ohne tie geringfte Beranlassung erstach, wurde gestern gleich nach Mittag ben Geschwos renen übergeben. Lyons behauptete gu: lett, im Wiberfpruch mit feinen früber gemachten Musjagen, bag er in Gelbit: vertheidigung gehandelt habe, anicheis nend aber ohne all' und jede Berechtis

Der einzige Milberungsgrund, welcher ihn vielleicht vor fehr fcmerer, wo nicht ber ichwerften Strafe bewahren tonnte, mar feine große Jugend; er war am Mordabend noch feine fechzehn Sahre alt und verlautete auch, bag er von alteren aber porfichtigeren Benoffen, benen man indeffen leider nichts beweisen fonnte. zu ber unfeligen That angestiftet murbe. Der Silfsftaatsanwalt Meelen, welcher Die Golugrebe für Die Untlage bielt. fagte, obwohl bas Berbrechen ein ungewöhnlich graufames fei und er verlangen fonne, daß die Todesftrafe über den Dior= ber verhängt werde, wolle er bod ba bie Geschworenen nicht weiter beeinfluffen, fondern Alles ihrem Urtheilsfpruche über=

Die Jury gog fich hierauf gurud und gelangte erft nach fiebenmaligem Ballo: tiren bald nach 7 Uhr Abends zu einer Ginigung, blieb jedoch bis heute Bor: mittag eingeschloffen, um fobann um 10 Uhr ihren Bahripruch fund gu geben; berfelbe lautete auf lebenslängliches Buchthaus. Lyons hörte bas Urtheil ohne Bewegung an und fagte, als er in feine Belle gurudgeführt murbe, in rubi: gem Tone: "Well, ich habe Glud ge= habt." Gein Bertheidiger hat bereits einen neuen Progeg beantragt.

#### Gine Megare vor dem Polizeige= ridit.

Frau Liggie Coot die Inhaberin eines lieberlichen, nabe ber Brude gelegenen Baufcs in ber Gub Clart Gtr., murbe heute Bormittag wegen Berführung zweier, unter achtzehn Rabre alter Madden vom Richter Rerften unter \$2000 Bürgichaft an bas Rriminalgericht ver-

Die Coot hatte burch Anzeigen in verfciebenen Zeitungen Dienstmädchen ge-fucht, woraufhin Nettie Joung von 738 Fairfield Str. und Maggie Jordan von 244 Babanfia Str. ahnungslos gu ihr tamen, in ihrem Saufe mit Bewalt feft= gehalten, ruinirt und ichlieftich burch bie Bolizei aufgefunden und befreit wur-

# Wirbelsturm in der Nähe.

Das Städtchen Bighland Park von ihm verwüstet.

#### Die fatholifche Rirche und andere Gebäude zerftort.

Glüdlicherweife fein Men=

#### fchenleben gu betlagen. Bergweifelter Stampf mit Bind und Wellen.

Die Bewohner unferes an ber North= western=Bahn liegenden Nachbarörtchens Sighland Bart glaubten geftern Abend gegen 11 Uhr, bag ihr lettes Stundlein geschlagen hatte, benn ein Sturm, wie er um Dieje Beit bas friedliche Dorfchen heimsuchte, war noch von feinem ber Ginmohner beffelben erlebt morben. Den: ichenleben find gludlicher Beife feine gu beflagen, nur eine alte Dame murbe von einer fliegenden Fenfterlade giemlich ichwer verlett. Dagegen beläuft fich ber Schaben an Gigenthum auf mehr als \$40,000.

Die Bindsbraut tam aus bem Rord=

oft und rüttelte gunächft an bem großen Gebäude ber fatholifden Rirche, welche mit lautem Rrachen in menigen Gefunben in einen unförmlichen Trümmerhau= fen verwandelt mar. Demnächft wur= ben die Wohnhäuser von Dt. Rafferty und Martin Blettel hinmeggefegt, wo= bei die Infaffen ihr nadtes Leben rette: ten, aber ihr Gigenthum aufgeben muß: ten. Bon ben Baufern ber Fran Colling, bes herrn Rreger, Thomas Evans und mehrerer ander er wurden bie gangen Dacher abgehoben und in Splitter verwandelt. Die Bitt'iche Schmiebe, ein großer Solzban, wurde gang in die Luft gehoben und über zwanzig Guß weiter gur Erbe niebergefett, wobei ber Bau in Splitter verwandelt murbe. Bon Goldberg'ichen Geichäftslotal murbe bie gange Borbermand abgeriffen und die Borrathe wirbelten nach allen Richtungen bin in ber Luft umber, ebenfo erging es bem Laben ber Frau Bahlreiche andere Gebäude murben gleichfalls, wenn auch nicht im= mer ganglich gerftort, fo boch fchwer be= chädigt. Die Sturmzone mar etwa eine halbe Meile breit.

Diefer Wirbelfturm, ber bas Dertden Sighland Bart heimsuchte, icheint ber Sobepuntt eines länger andauernden Sturmes gewesen zu fein, ber fich bereits geftern früh febr bemertbar machte. Ramentlich wüthete Die Elementarges walt auf bem Gluffe und auf bem Gee und bie großen Frachtichiffe murben von ben aufgeregten Waffern wie Dugichalen bin und hergeworfen. Unterfetten und biden Geile, melde bie Schiffe an Die Biers festhiclten, riffen wie Bindfaden und bie Bluth führte mehrere Fahrzeuge in ben Gee hinaus. Die Mannichaften hatten einen harten Rampf mit Wind und Wetter gu bestehen, bis bieWogen fich endlich gegen

11 Uhr Bormittags etwas legten. Der zweimaftige Schooner "Dread: naugh" hatte, wie ber Capitan beffelben, Seff. Thompson, und beffen Steuermann John Anderson berichten, ichon feit bem Montag Abend auf bem Gee einen ichme= ren Stand gegen Wind und Wetter. Der Schooner war mit trodenem Solg beladen und am Montag um 5 Uhr früh von Racine in Gee gegangen, um bie L'adung nach Chicago zu bringen. Um Montag mar bis gegen Abend ichones Wetter, bann erhob fich jeboch ein uns durchdringlicher Mebel, ber die Fahrt

febr erichwerte. Beute fruh mar bas Schiff icon bem hiefigen Safen ziemlich nabe, als ein Gegenwind es wieder in ten Gee hinans: trieb. Die Rothflagge wurde aufgehißt und auf eine telephoniiche Aufforderung burch ben Capt. Lopo von ber Boligeis Station Syde Part machte fich ber Schleppbampfer "Glphie" auf ben Beg, um bem Schooner gu helfen. Rach mehrstündiger harter Arbeit wurde ber "Dreadnaugh" in dem Doct im Calumet= fluffe geborgen. Das Schiff ift faft gar nicht beschädigt, Die Mannichaft mar aber fast bis zum Tobe erschöpft.

# Plöglich irrfinnig geworden.

Die Gattin bes in Do. 227 Gub Desplaines:Str. wohnhaften Theodor Dlefon wurde heute Morgen plotlich ierfinnig und machte einen muthenden Augriff auf ihren Gatten. Demfelben gelang es, gu entfommen, worauf bie Brrfinnige eine Art ergriff und bamit auf ihren gerabe jum Befuch anmefenben Bruder, 3. Dr. Phillips aus Bisconfin loszuschlagen versuchte. Auch Diesem aludte es, ber Gefahr auszuweichen und beibe konnten schlieglich die Rafende überwältigen. Der Batrolmagen ber Marmell=Str.=Boligeiftation brachte fie in bas Aufnahme-Sofpital für Brrfin=

\* Friedensrichter Sweenen ift geftern Abend zu mehrmöchentlichem Aufenthalt nach Colorado Springs, Col., abgereift, um bafelbit mo möglich feine fchwer an= gegriffene Gefundheit wieder herzustels

\* Die No. 99 Fry Str. wohnhafte Unna Arfusziowsti hat den Albert Bagner beim Richter La Bun verflagt, weil berfelbe ihr angeblich einen fcme= ren Sieb mit einem Bierglafe verfette. Der Fall fommt am 16. b. D., bis gu welchem Tage Bagner unter Burgichaft geftellt wurde, gur Berhandlung.

\* Frau Delanen von 549 43. Str. fturzte geftern Racht auf bem Geitenwege por ihrer Wohnung tobt nieber.

# Germania Männerchor.

# Wer wird fein nächster Präsident ?

Serr Chas. Bader angeblic ber "Coming man"

# Gine Blauderei über den "Bahlfampi"

Die Mitglieber bes "Germania Mans nerchor" beschäftigen sich schon feit einis gen Bochen fehr lebhaft mit ber Frage. ver Prafibent ihres Bereins merden foll. Berr Salle, ber jest bas Amt betleibet, hat nämlich bestimmt erflart, unter teis nen Umftanben eine Biebermahl annehs men zu wollen, weshalb nach einem ans beren Brafibenten Muslug gehalten mers ben mußte, follte ber Berein nicht nach bem 10. April ohne Steuermann bleis ben. Unter ben vielen Berren, Die fich gu biefer Burde befähigt glauben, ober beren Freunde fie geeignet bafür halten, wurden besonders brei in hervorragenber Beife genannt. Bice-Brafibent Roch, Er=Brafibent Barry Rubens und Berr

Louis C. Sud. Jeder Diefer Berren hatte feine Unbans ger, die Stimmung im Berein war baber eine fehr getheilte, und Niemand mußte, trot ber abgehaltenen "Caufuffe", mel= der ber herren die Palme bes Sieges bavontragen würde, als plötlich in letter Stunde - bie Bahl foll morgen Abend ftattfinden - bie überraschende Nachricht fommt, bag Reiner von ben brei Bes nannten, fondern ber Brauer Chas. Wader bagu bestimmt fein foll, fortan bas Scepter in bem ichonen Clubhaufe an ber Hord Clart Gtr. gut ichwingen ober etwas weniger poetifch gefprochen: bas Prafidium bes Bereins gu führen. Und Riemand anders als herr harry Rubens foll bagu auserfeben fein, in wohlgesetter und wohllautenber Rebe. wie es einem Abvotaten und popularen Festredner giemt, Berrn Bader porguis fclagen. Db nun ein Compromif zwi= ichen ben Unhängern bes herrn Rubens und benen eines ber anderen Canbidaten biefes Regultat gu Stande brachte ober ob man fich nur auf Brn. Wader geeinigt hat, weil man fich über feinen ber brei erftbefprochenen Berren einigen tonnte, barüber wollte fich unfer Gemahrsmann nicht auslaffen, und wir find natürlich zu höflich, um irgend welche unbegrun= bete Muthmagungen laut werben gu laf=

fen. Genny, wenn nicht noch im aller= letten Moment eine Brogrammanbes rung eintritt, fo mirb ber nachfte Brafis bent bes Germania Cinbs, beg. Dans nerchors Chas. Bader beinen. Aller: bings bleibt noch immer nicht bie Dog= lichteit ausgeschloffen, daß Berr Salle bod noch veranlagt werben tonnte, bas Umt anzunehmen, aber mahricheinlich ift es nicht. Mun, wenn unfere Boraus: fagung richtig ift, bann barf fich ber Germania-Club immerhin freuen, ba edenfalls der neue Prafident wacker für bas Gebeihen bes Bereins forgen

# Gin neuer Cigarrenmacher=Strife.

Gammtliche Füller ber Cos lumbia Cigar Worts im Unsfrand.

# Ru niedrige Löhne Die Urfache.

Faft die fammtlichen Füller in ben No. 85 N. Clinton Str. gelegenen "Columbia Cigar Borts", etwa 60 an ber Bahl, haben die Arbeit niebergelegt. Gin Berichterftatter ber "Abendpoft", welcher in der porgengnnten Tabrit pors iprach, erfuhr bort heute Mittag von cinem Cigarrenmacher-Bormann, bag ber Grund für biefen Schritt barin au fuchen fei, daß die Gefellichaft fortmabe rend bie Löhne berart herunterfete, baf bie Leute bei benfelben, fo wie fie jest feien, nicht langer bestehen konnten. Die Willer hatten ben Unfang gemacht. und beute Abend murde mahricheinlich auch ber lette Mann im Saufe fich ben Musftandigen anschließen. Ginige ber in ber Rahe figenden Leute bestätigten bie Darftellung bes Bormanns.

Nachdem der Berichterstatter bei ben Arbeitern erfahren, mas ihm nothig, begab er fich fobann in die Office, wohin man ihm in liebensmurdiafter Weife ben Beg wies. Sier fand er Berrn Rubins ftein, ben Buchhalter ber Firma, por. welcher ihm ebenfalls erflärte, bag bie meiften ber Füller ansftandig feien. Dies felben hatten ichon geftern Abend ange= fündigt, daß fie heute nicht wiebertoms men wurden; mahricheinlich wollten fie höhere Löhne, im Gingelnen auseinans bergefest aber hatten fie ihre Forberun= gen nicht.

Um eine Berfürzung ber Arbeitsftun= ben tonne es fich ja auch nicht hanbeln, ba die Cigarrenmacher fo wie fo beim Stud arbeiteten und gingen und famen mann es ihnen beliebte. Die "Columbia Cigar Worts" feien ein fogenannter offener Chop", in welchem Union= und Richt-Unionleute Geite bei Geite arbeis teten, bod feien die Letteren bedeutenb in der Dehrgahl. Auf Die fernere Frage bes Berichterstatters, ob die Firma ein meiteres Umfichgreifen bes Strits bes fürchte, entgegnete herr Rubinftein bann noch: "D nein, wir hatten ben Ausftanb ber Füller ja nicht einmal erwartet."

# Gin ungerathener Cohn.

Allbert Buffe von No. 36 Sloan Str. wurde heute Vormittag vom Richter La Buy auf 200 Tage in bas Correttions= haus geschickt, weil er, anftatt feine alten Eltern gu unterftuten, biefelben mißs handelt und als arbeitsicheuer Bagas bund feine Tage verbringt.

# Abendpost.

Erfdeint täglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: P. Glogauer & Co. 181 Baihington Str ..... Chicago.

Telephon Ro. 1498. Preis febe Primmer ...... 1 Cent Jabrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, partofrei 

Mittmoch, ben 9. April 1890.

Bon der Biederabichaffung des Chulymanges in Illinois und Bis: confin fann gar feine Rebe fein. Die "amerifanifchen" Blatter ftellen fich allerbings an, als ob fie glaubten, bag bie Deutschen gegen ben Schulgmang antampfen, aber fie miffen fehr mohl, bag bies nicht ber Gall ift. Bas bie Deutschen thatsächlich verlangen, ift hundertmal außeinandergesett worden. Sie wollen ben örtlichen Schulbehörben nicht bas Recht einräumen, willfürlich barüber gu bestimmen, welche Brivat= und Gemeindeschulen fortbefteben burfen, und fie munichen, bag neben ber englischen Sprache auch die beutsche als Unterrichtsiprache foll gebraucht werben burfen. In erfterem Buntte find manche, wenn auch bei Beitem nicht alle englisch-ameritanischen Zeitungen geneigt, ben Deutschen nachzugeben. Gie fagen, bas Gefet tonne ja bahin amendirt werben, bag bie örtlichen Schulrathe in Butunft ver pflichtet maren, biejenigen Brivat= und Gemeinbe= fculen anguertennen, welche ben öffent= lichen gleichwerthig find. Dagegen mol= len fie von ber Dulbung ber beutschen Sprache als Unterrichtsiprache fammt und fonders nichts wiffen. Der bemo: fratische "Berald" ift in biefer Beziehung womöglich noch bigotter, als die republitanische Breffe. Dur in englischer Sprache follen bie Rinber unterrichtet werden turfen. Die beutiche Sprache mag ihnen allenfalls auch gelehrt wer= ben, aber nur in berfelben Art, wie bie griechische, lateinische, frangosische und fpanifche.

Das Bittern ber "amerifanischen" Breffe für ben Fortbeftand ber englischen Sprache in ben Ber. Staaten ift wirt: lich tomifch. Bon einigen abgelegenen Unfiedelungen abgesehen, haben boch bie Rinber biergulande auch aukerhalb ber Schule Gelegenheit genug zur Erlernung bes Englischen. Es ift gar nicht noth: wendig, fie gum Gebrauche biefer Sprache zwangsweise anzuhalten, weil fie ihr gang von felbft ben Borgug geben. Biele Eltern wünschen aber, daß ihre Rinder neben ber englischen Sprache noch eine andere grundlich erlernen. Bu bie= fem Amede ichiden fie bie Rinber in Schulen, melde beifvielsmeife auf ben beutichen Unterricht mehr Gorafalt vermenben, als die öffentlichen Schulen. Ift bies ein Berbrechen? Wird hierdurch ber Patriotismus bes heranwachsenben Beichlechts untergraben, Die Bilbung einer einheitlichen Mation verzögert ober bas Sternenbanner beleibigt? Wenn man bas bumme Gewinfel und Getläffe ber Rativiften bort, fo erhalt man einen Schönen Begriff von ber Dentfähigfeit Diefer Berren.

Wie fdmählich verleumdet man Millionärsclub herabfinte und nur noch bas Großcapital vertrete. Geftern aber hat biefe nämliche Rorper= fchaft mit allen gegen bie eine Stimme beg Genators Blodgett von Georgia Die Bill angenommen, welche alle Trufts in ben Ber. Staaten tobter als tobt machen foll. Ueber die fleinen Truftchen, die nur in einem einzigen Staate ihre Birtfam: feit entfalten, tann ber Congreg befannt= lich teine Aufficht ausüben. Den "Octo= puffen" aber. - um die landesübliche Musbrudsmeife zu gebrauchen. - bie ihre taufend Fangarme nach fammtlichen Staaten, Territorien und ben angrenzenden Meeren ausftreden und mit ihrer todtlichen Umarmung ben freien Ditbewerb auf allen Gebieten erftiden, biefen Ungeheuern tann und will ber Bundesienat furchtlos ben Ropf gertreten.

Mit großen Gefahren icheint die Truft: tobterei allerdinge nicht perfunitt zu fein Die Lindwurmbefampfer im Genate brauchten blog zu perfügen, daß fortan alle capitaliftifchen Bereinigungen, welche bie Unterdrückung bes freien Mithemerbes bezweden, für ungefehlich gelten und gerichtlich aufgelöft werben follen. Much follen fie gu einer Gelbitrafe perurtbeilt und alle ihre Bermögensbestände follen eingezogen werben, als ob es geichnug: gelte Waaren maren. Bie man fieht, ift bas fo einfach, wie bas Gimmaleins. Der Standard Dil:, der Leinfamenol:, Bleiweiß=, Buder=, Rupfer=, Ralt= und hundert ahnliche Trufts, Die bas Bolf ber Ber. Staaten fo fcmahlich ausgebeutet haben, liegen beficat por ben Ruken bes boben Bunbessenates. Gie find miffenschaftlich tobt. Wenn fie tropbem noch leben, fo führen fie ein ungefetliches Dafein. Gie athmen. handeln und ftehlen ohne obrigfeitliche Genehmigung.

Wem bas noch nicht genügt, ber ift eben nicht gufrieden gu ftellen. Der Bunbesfenat bat feine Pflicht gethan. Er hat ein "Gbift" erlaffen. Bilit baffelbe nichts, fo ift es nicht feine Schulb. Der Genat hat gezeigt, baß ihm an ber "Bolfsthumlichfeit" boch etwas gelegen ift, und er bilbet fich ein, ban banBolf bumm genug ift, bie Bapiers tugeln, die er gegen die Truft: Glephanten abgefchoffen hat, für echte Bomben gu halten. Es ift indeffen moglich, bag ber Senat fich täuscht.

Muf bas Chadern perfiehen bie Pantees fich befanntlich noch viel beffer. als bie Juben, Die Griechen, Die Armenier und alle anderen Bolferichaften, Die fich burch hoch entwidelten Sanbelsgeift auszeichnen. Daher ift bie Radricht nicht überrafchenb, bag ber größte lebenbe Staatsmann, nämlich ber Staatsfefretar James G. Blaine, im Ginverftandnig mit ben anberen republifanischen Sub: rern bie neue Tarifbill "commerciell ver: werthen" will. Gie foll als Sandhabe | ben Clert's bestimmt werben.

bienen, um bie fübameritanischen Länder gu zwingen, daß fie bie zollfreie Ginfuhr unferer einheimischen Fabritate geftat: ten. Mus biefem Grunde ift vor allen Dingen ber Boll auf Baute und Robles ber wieberhergestellt worben, nach beffen Abschaffung bie ameritanische Schuh= waaren-Industrie fo großartig emporgeblüht ift. Im vorigen Jahre murben aus ben mittel- und fubameritanifchen Ländern Säute im Werthe von \$25, 127,750 in bie Ber. Staaten gollfrei eingeführt. Dieje Ginfuhr murbe burch einen Boll auf Rohleder felbstverftand: lich fart vermindert werben. Blaine hat beshalb ben Ausschuft für Mittel und Wege veranlaßt, den Boll trot Gin= fpruches ber neuenglischen Schuhfabri: tanten wiederherznstellen, bamit er ben Schwesterrepubliken gewisse "Zugeständniffe" entloden fann. Bu bemfelben Zwede hat er die Erhöhung ber Wollzölle befürwortet, obwohl fammtliche Bollmaaren Fabrifanten in ben Ber. Staa. ten barüber flagen, bag fie burch bie Bertheuerung ihres Rohmaterials mit: bewerbsunfähig gemacht werben. Blaine will eben ben Schwesterrepublifen "etwas anzubieten" haben.

Der Freihandel, ber gwischen ben ein: gelnen Staaten ber Union befteht, foll bemnach auf bas gange ameritanische Festland ausgebehnt werben. Dagegen follen fich bie Ber. Staaten gegen Guropa noch viel mehr abichliegen, als bisher. - Auf biefe Weife glaubt Blaine Die ameritanischen Induftriellen vor bem europäischen Mitbemerbe ichuten und ihnen gleichzeitig ein bebeutenbes Abfatgebiet im Guben eröffnen gu tonnen. Die ameritanischen Induftriellen werben bamit mahricheinlich gang einverstanden fein, und auf die ameritanischen Confumenten braucht man ja feine Rudficht gu nehmen!

Die Bürger Rebrastas haben bekanntlich im tommenden Berbft über ein Probibitionsamendement abzu= ftimmen. Im Sinblid barauf ift es von befonderem Intereffe, bag bie neulich bort abgehaltenen Townwahlen überwiegend gu Gunften von Liceng, alfo gegen Brobibition ausge: fallen find. In 54 Towns bitbete ber Streit gwifden Liceng und feiner Liceng Die Bauptfrage ber Bahl. Bon Diefen haben nun 44 für Liceng und nur 10 fich bagegen entschieben. Diefes gunftige Rejultat erhalt noch erhöhte Bedeutung burch bie Thatfache, bag unter ben erfte= ren nicht weniger, als 15 Towns fich befinden, die im vorigen Jahre gegen Li= ceng geftimmt hatten, die alfo burch Gr= fahrung ju ber Ertenntniß gelangt find, bag nicht bie Unterbrückung bes Ge= trantehandels, fondern feine Reguli= rung, nicht Brobibition, fondern Liceng bas Richtige ift.

#### Lotalbericht.

Der neue Stadtrath.

Die Demofraten obenauf aber nur mit bes Dagors Stimme.

Borgange in ber criten Gikung.

Der neue Stadtrath bielt geftern Abend feine erfte Gigung ab, mahrend welcher ber "unabhängige" Stadtvater Schwerin mit ben Republifanern boch immer ben hoben Bundesfenat! ftimmte, mabrend fein College Goldzier Dan fagt ihm nach, bag er immer mehr | einmal biefen und einmal ben Demotraten feine Stimme aab, fich ein brittes Mal bagegen, als beibe Barteien fein Botum bringend brauchten, gang und gar ber Abstimmung enthielt; überhaupt beburite es ber Stimme bes Manor Gre= gier, um die Demofraten bei ber Organifirung ber verschiedenen ftanbigen Co= mites ben Musschlag geben gu laffen. Redesmal aber, wenn herr Goldzier mit ben Republitanern ftimmt, herricht im Stadtrath, b. h. fofern berfelbe vollgab= lig versammelt und abgesehen von bes Manors Stimme, Stimmengleichheit.

> Muger ber Organifation aber, mab rend melder Die Geschäftsregeln bes als ten Stadtrathe auch von bem neuen an= genommen murben und James Mchale jum Cergeant-at-Mems ermählt marb. tam eigentlich nur eine einzige Angele= genheit, nämlich ein auf Erfuchen bes Stadtratha eingesendeter Rericht bea Eleftrifers Brof. Barrett gur Erledi: Dieje betraf ben Stand bes auna. ftadtifden Telegraphen= und Beleuch: tungswesens, in Bezug auf welchen ber Professor melbete, bag bie Ctabt 664 Meilen Lufttelegraph befige und bag bie Drabte beffelben an 7000 Bfahlen an= gebracht maren, welch beibe gufammen "60,994 gefoftet. Gerner befitt Chi: cago Berrn Barrett gu Folge für \$71: 785.06 unterirdifche im Bolizeis und Kenerloich Dienft permenbete und für \$218,743.73 ebenfalls unterirdifche für Die elettrifche Beleuchtung nothwendige Drabte. Der Bericht ward an ein Co: mite verwiesen und gleichzeitig gur Ber= öffentlichung beordert, worauf bie Bertagung erfolgte. Die Bulte fammt: licher neuer Abgeordneten maren mit Blumen reich gefchmudt.

# Die Wahl der Musftellunge.Diret.

toren. Bei ber am letten Freitag abgehalte: nen Bahl ber Beltausstellungs : Diret : toren murben im Gangen 15,663,414 Stimmen abgegeben und ber offizielle Bericht führt 178 Berionen auf, für welche gestimmt wurde. Die größte Stimmenangahl erhielt Berr C. T. Dertes, nämlich 488,244, wovon et einen großen Theil fich jelbft verdantt. D. S. Spragne erhielt bie wenigsten Stimmen, namlich nur eine einzige. Die Musstellungs-Commiffion bielt geftern eine Berfammlung ab, anwesend waren Manor Cregier, Georg Schnei: ber. A. F. Geeberger und John R Balfh. Berr Satch, ber Auwalt ber Commiffion, ift geftern Abend nach Springfielb abgereift, um die nothigen Incorporationspapiere zu erwirken.

\* Die Townbehörbe von Sybe Part wird fich am Donnerstag Rachmittag im Binnipeg Blod in Gub-Chicago organifiren. U. a. foll auch bie Bahl ber bem Collector und Affeffor autommens

#### Arbeiter-Angelegenheiten.

Die Bimmerleute. In bem Strite ber Bimmerleute bat fich gegen gestern nichts geanbert, benn Die Berfammlung ber Bimmermeifter, in ber voraussichtlich wichtige Beichluffe gefaßt merben merben, fteht noch bevor. Der Gecretar bes "Carpenters Couns cil", herr homard, erflarte, bag nirs gendwo Musichreitungen vorgetommen feien und meinte, bag unter ben Deis ftern die Reigung vorwiegend fei, ben Strife möglichft balb beizulegen, wie aus einem Schreiben James Johns, bes Gefretars ber hiefigen "Builders Er= change", an bas offizielle Organ ber Bimmerleute, ber "Builbers Erchange",

in Bofton zu erfeben ift. Der Prafibent ber "Carpenters und Builbers Affociation", Berr Golbie, fprach feine perfonliche Meinung jeboch bahin aus, bag er nicht glaube, bag bie Meifter gewillt feien, fich bem Urtheil eines Schiedsgerichts zu unterwerfen.

Fred. Blod, einer ber Ausftanbigen, machte fich geftern mit einem Rameraben baran, einige Sandwertsgenoffen, welche an bem Mo. 1598 Brightwood Ave. gelegenen Gebäude bei ber Arbeit waren, jum Riederlegen berfelben gu bewegen, und bombarbirte biefelben fchlieglich, als feine Borftellungen nicht verfangen wollten, mit Badfteinftuden. Er murbe verhaftet und heute Bormittag vom Richter La Bun um \$5 geftraft.

Seute Bormittag lief im Sauptquartier ber Strifer aus bem nordwestlichen Stadttheile ein Bericht ein, meldem gu= folge bort im Gangen nur 20 Zimmers leute bei ber Arbeit maren, meiftens Leute bie für fich felbft arbeiten ober fleine Belegenheitsarbeiten übernahmen. Gin Bericht von ber Gubfeite bejagt, bag bie Maurer bei einem großen Reubau bie Arbeit niebergelegt hatten, meil fie nicht mit Richt-Unionleuten gufam= men arbeiten wollten.

#### Die Blumber.

Die Blumber find bereits . wieber an ber Arbeit und erflaren fich im Allge meinen mit ihrem Erfolge fehr gufrie= ben. Die Ratifigirung bes Compro= miffes zwischen ben Arbeitgebern und ben Arbeitern fand geftern Rachmittag in ber Office eines ber prominenteften Plumber, bes herrn G. Baggot, 171 Mbams Str., fatt und nach bem abge= fcoloffenen Contracte follen bie 216= machungen bis jum 1. Februar 1892 gelten, an welchem Datum ein anderer Contract burch gegenfeitige Ueberein= funft oder burch ein Schiedsgericht ab= gefchloffen werben foll.

Gin fleiner Strife.

Gin Strite im fleineren Dagftabe wurde geftern von vier Arbeitern, bie bei bem Bau eines Stalles ber "Lincoln Bre Co. ", an ber May und Ringie Str., beichäftigt maren, in Scene gefett. Die Arbeiter verlangten ftatt wie bisher 20 Cents Die Stunde eine Erhöhung auf 30 Cents, und als ihr Berlangen abge= ichlagen murbe, legten fie bie Arbeit nieber. Ihre Plate maren balb ander= weitig befest, und fie versuchten, bie neuen Leute gu vertreiben, mobei fie fchlieglich zu Thatlichkeiten übergingen. Der Unternehmer James Broomfielb ließ einen ber Arbeiter, Dwight Brod, einsteden, weil biefer auf ben Bormann einen Stein geworfen haben foll.

# Die Cigarrenmacher.

Die Cigarrenmacher-Union martet benten ber Internationalen Union, Die ihren Feldzug gegen bie "offenen Chops' indoffiren foll. Die Phoenir-Fabrit hat bereits am Montag ihre alten Arbeiter wieber eingeftellt und fich verpflichtet, nur Union-Leute gu befchaftigen. Da bie meiften anderen Sabrifen abnliche Bugeftanbniffe gemacht haben, ift por aussichtlich feine weitere Unterbrechung

#### ber Arbeit gu befürchten. Die Stod = Darb = Arbeiter.

Die Union ber Stod-Dard Arbeiter gahlt bereits gegen 3500 Mitglieber. Die Aufforderung bes Brafidenten ber neuen Union, Frant D'Reill, an Die Arbeitgeber, ein Comite gur Berathung ber Achtstundenfrage zu ernennen, ift bisher erft von zwei fleineren Firmen beant: wortet worden.

Die Gagemühl : Arbeiter. Die in ben Gagemühlen befchäftigten Arbeiter fangen an, fich zu organifiren. Gin aus 130 Arbeitern beftebenber Rern ju einer Union ift bereits gebilbet und es werben binnen Rurgem Berjammlungen einberufen werden, um die übrigen Ar= beiter gur Mitgliedichaft herangugieben.

# Junge Spigbuben in Syde Bart.

In Sybe Bart hat Die Polizei mehrere jugendliche Diebe bingfest gemacht. Billie Berfins und Gibnen Brennan, zwei unreife Bengel, hatten eine Quantitat Schuhmaaren und Schnittmaaren aus einem Frachtwagen geftohlen und murben bafür geftern von Boligeirichter Quinn unter je \$1000 Burgichaft bem Grimi: nalgericht überwiesen. Um letten Conntag bemertten bie Boligiften Sogan und Rane zwei Jungen, Die fich an ber 67. Str. und Indiana Ave. im Gebuich verftedten und fanden beim Durchjuchen ber= felben brei Revolver, bavon zwei gelaben, ein Dutend Meffer und Rafirmeffer, mehrere Schachteln Batronen, 105 Gin: cent: und brei Behncent: Briefmarten. Die Jungen nannten fich William Groot alias Coombe und John Gordon und geftanden, bie Briefmarten aus ber Boft= office in Rapolis, Dhio, und die andern Sachen aus bem Beichaft von Budlin in Grand Rapibs, Dhio, geftohlen gu baben. Die jungen Spitbuben merben unter polizeilicher Begleitung nach Ohio gebracht merben.

# Dr. Alugs Riefenmitroftop.

Muf bie heute Abend in ber Rorbfeites Turnhalle stattfindende Borftellung bes Berrn Dr. Rlug mit feinem elettrifchen Riefenmifroftop maden wir nochmals gang befonders aufmertfam. Die Bor: ftellung ift nicht nur bochft belehrend, fonbern auch fehr unterhaltenb. Das aufgeftellte Brogramm ift angerft reich= haltig und bietet viel Abmechfelung.

# Gegen Die Late Str. Sochbahn.

Gerichlliche Schritte einges Teitet.

Die Berren LeGrand 2B. Berce. Henry F. Scheibeman, John Bander, Ferbinand Krytonsty, B. H. Miller, Patrid Mulcrome, William Meyer, Samuel Bertowis, Benry McGurren, William S. Sullivan, C. Walz, John Stier, Monroe Frant, Andrew Rohn, William Rarch, Gal. B. Anmes, Batrid D'Donnell, Francis C. Gears, Auguftus &. Biedler und Balentin C. Brahm reichten geftern ein Gefuch um Bewilligung eines Ginhaltsbefehls gegen bie Beft Late Str. Sochbahngefellichaft ein und somit find fie bie Erften, welche bem monftrofen Berungierungs-Unter: nehmen anders als burch bloke Beichlüffe entgegentreten. Die Borgenannten find fammtlich Grundeigenthumer ber Late Str. und erfliren, bag fie fomohl ihre eigenen Intereffen als auch die aller Der= jenigen zu mahren gefonnen find, welche gu ben Roften bes Brogeffes beifteuern. Die Grunde, auf welche bas Bejuch ba= firt ift, find gahfreich und fcheinbar menigftens recht fdwerwiegenber Ratur. Go behaupten Die Betenten unter Unde= rem, daß bem Stabtrath, als berfelbe bie Berordnung annahm, welche ber Gefell= fchaft bas Wegerecht gewährt, nicht ein= mal gang bie Salfte ber Grundeigen= thumsbesiter langs ber projektirten Route biesbezüglich empfehlenbe Borftellungen gemacht habe und bag es un= recht fei, wenn jest bie große Dehrheit unter ben Beschluffen einer fleinen Minberheit leiden muffe und mas ber berech= tigten Befchwerben mehr find. Die Ungelegenheit wird jedenfalls nicht vor Montag gur Berhandlung tommen.

#### Frau Lehrfamp und ihr Anwalt.

Frau Bertha Lehrkamp, welche ben Unwalt Chefter D. Bratt von Gub Chicago und den Er-Friedensrichter Jac. Bremer wegen miberrechtlicher Ginbehal= tung einer ihr gehörigen Gelbfumme gur Rechenschaft zu gieben verfuchte, mußte fich geftern mit bem Befcheibe bes Rich: ters Chepard gufrieden geben, daß ihr allerdings Unrecht geschehen sei, bag er ihr aber bennoch nicht zu helfen vermöge. Frau Lehrkamp hatte bekanntlich ben Bremer bagu engagirt, ihr eine auf Scheidung von Tifch und Bett lautenbe Rlage gegen ihren Gatten Friedrich Lehr: tamp einzureichen, worauf Bremer ben Abvotaten Blatt mit ber Gache betraute und eine vollftanbige Scheidung bean: tragen ließ, beibes, wie Frau Lehrfamp entgegen ben Musfagen ber zwei von ihr Bertlagten ertlarte, ohne ihr Bormiffen. Mls bann bie Scheibung bewilligt worben war, theilte Berr Bremer ihr angeblich mit, bag er nur \$300 habe herausichla: gen fonnen, welche geringe Gumme aber Frau Lehrkamp nicht annehmen wollte. Diefelbe erfuhr bann aber bald barauf pon bem Mopotaten ibres geschiebenen Mannes, bag Lehrtamp \$550 an ben Abvotaten Bratt bezahlt habe, von melcher Gumme berfelbe \$100 als feine Ge= bühren bebielt, \$25 bem Abvotaten Barby, welcher einige Beugen verhort hatte, aushandigte und bie übrigen \$425 an Bremer gab. Letterer gog fich bann hiervon für feine Bemühungen wieberum \$125 ab und bot ben Reft wie porerwähnt ber Fran Lehrkamp an, Die ihn barauf verflagte. Bratt und Bremei wurden geftern auch von ber weiteren aus biefem Berfahren erwachfenen Beichuldi= gung ber Diffachtung eines richterlichen Befehls freigefprochen.

# Diffbraum der öffentlichen Silfe.

In ber geftrigen Gigung ber Comites bes Countyrathe für öffentliche Angelegenheiten erftattete Dr. Benfon, ber Superintenbent bes Irrenafyls, einen Bericht, aus welchem hervorging, bag 107 Patienten bes Afple fo geftellt find, baß fie nicht nothig haben, bie Bohlthä: tiafeit bes Countys in Unipruch gu neh= men. Unter ben Batienten, Die nament: lich angeführt murben, befanden fich u. M. folgende mit beutschen Ramen: Unnie Rerftein, beren Bater ein gutgestellter Mrgt fein foll, Frau Rheinhardt, beren Gatte vermögend ift, und Louis Bremmer, ber eine Monatspenfion von \$40 bezieht. Der County-Anwalt foll in biefer Ungelegenheit fein Gutachten abgeben.

Die Rechnung ber Abvotaten Mills und Ingham für ihre Dienfte im Groninprozek, auf \$3000, murbe an ben Countyrath verwiesen, mit ber Empfeh= lung, biefelbe an bas Finangcomite gu= rudguvermeifen. Gin Comite, aus ben Commiffaren Bonner, Sayes, Greene, Lieb und Allen beftebend, murbe ange= wiesen, mit bem Finang-Comite bes Stadtrathe behufs ber Gemahrung von freiem Baffer für bie Countpanftalten gu verhandeln.

# Marcus C. Stearns geftorben.

Marcus C. Stearns, ber alte, mohl: habende Bionier, welcher fich am Cam= ftag in feiner Wohnung, 313 Dichigan Ave., burch Revolverichuffe zu entleiben versuchte, ift gestern feinen Berlebungen, bie er fich baburch beigebracht batte, er= legen. Stearns war bereits im Sahre 1836 nach Chicago gefommen und hatte es zu bem hübichen Bermogen pon 3 bis 4 Millionen Dollars gebracht. Er mar ein febr thatiger Geschäftsmann und gehörte gu ben Grunbern ber Borfe. 3m Jahre 1871 war er Mitglied bes Countyrathes.

# Penfionirt.

Die Benfionsbehorbe ber Boligei unb bes Feuerwehr=Departements erlebigte in ihrer gestrigen Gigung in ber Comp: trollers: Diffice mehrere Falle. Lieut. Madifon Beabell von ber Tenerwehr, ber feine volle Beit ausgedient hatte, wurde mit halbem Gehalt penfionirt; ferner erhielten Benfionen Die Boligiften Mart Thomas und John Forfter, fomie Die Wittmen bes Boligiften John Solb und bes Fenerwehrmanns John Michels.

Defar Samibi, Thotograph, 237 Rorth Giart Str. Gingang Chicage live. Cabincie elegant appgefuhrt 82.50 m. 85.

#### Quappes Guifommen.

Fleifchermeifter Diehoff unb Frau in großer Befahr.

Gin baarbreites Entfommen hatte geftern Abend ber Ro. 419 Bebfter Ave. etablirte Fleischermeifter Benry Riehoff und Frau. Diefelben wollten ungefähr um 7 Uhr in einem Buggy bas Rabelbahngeleife an Webster und Lincoln Ave. freugen, als ihr Pferd plot= lich icheu murbe und eine von Rorben tommenbe Car mit großer Schnelligfeit heranbrauste. Frau Niehoff gelang es noch im letten Moment auf die Strafe ga fpringen, worauf bie Car baffelbe er= faßte und die beiben Sinterrader in Stude germalmte. Berr Diehoff, mel: cher im Buggy geblieben mar, und bas Pferd entfamen unverlett, mogegen auch ber Rabelbahnwagen leicht bemolirt wurde. Die fo fnapp bem Tobe ober boch ficherlich fcmerer Berletung Ent= ronnenen fprachen fich febr ungehalten über ben Greifmagenführer aus, welcher wie fie fagen, gefehen haben mußte, bag fie mit ihrem icheuen Bferbe nicht aus bem Wege tommen tonnten und bennoch nicht anhielt, bemgegenüber aber erklart der Lettere auch noch obendrein, er werde fcon bafür forgen, bag Berr Riehoff ben an ber Car angerichteten Schaben gu bezahlen habe.

#### Radtlänge an die Seefd'iche Doppeltragodie.

Im Radlaggericht hat Richter Rohl= faat einen intereffanten Streitfall gu enticheiben. Der Birth Benry Beeich und beffen Gattin murben im Juli 1888 in ihrem Saufe 150 Cangamon Str. tobt aufgefunden und gwar unter Ber= baltniffen, bag man annehmen mußte, daß Beefch zuerft feine Frau und bann fich felbit getobtet hatte, wie auch bie Coronersgeschworenen entschieden. Der Nachlag beträgt \$6000, ein Teftament war jedoch nicht vorhanden und ber Rich= ter foll jest enticheiben, ob bie Ber= mandten bes Mannes ober bie ber Frau gu bem Nachlag berechtigt find.

#### Jean Wormfers Benefig.

Borgeftern Abend (Oftermontag) fand in ber Ufhland = Salle gum Benefig bes rührigen Directors Jean Bormfer eine Aufführung ber Opernburleste "Der Rattenfänger von Sameln" ftatt. Erob bes ichlechten Betters hatte ber Benefiziant bie Benugthnung, von einem vollen Saufe begrüßt zu werden. Die Borftellung war eine außerorbentlich gute. Reiche Blumenfpenben belohnten herrn Wormfer für die Mühe, die er fich tets gegeben. Much bie Mitglieber ber brei Wormfer'ichen Gefellichaften hatten ihren Director nicht vergeffen und überreichte Berr Geschäftsführer Deutsch bem Benefizianten im Ramen ber Dit= alieber einen Diamantinopf, einen prad; tigen Ring, fowie ein Blumentiffen, in welches das auf ben Benefizianten recht paffende Wort "Concurreng" eingefügt war. Es war wirflich ein Chrenabend für herrn Wormfer.

#### Durchgehende Beftibule nud Coloniften-Echlafwagen.

3 mifchen Chicago und Ta coma, Bafh., und Bort= land, Oreg.

Die Bisconfin, Central & Northern Pacificlinie läßt burchgehende "Bullman Beftibule"- und Coloniften Golaf: magen zwischen Chicago und Tacoma, Bafh., und Bortland, Dreg., laus fen. Der Bug, welcher als "Ba= cific Erpreg" befannt ift, perläßt bie "Grand Central Baffenger Gta: tion", Ede 5. Ave. und Barrijon Str., 10.45 Abends täglich. Wegen Billets. Betten in Bullman und Coloniften: Schlafmagen ze frage man an bei Beo. R. Thompfon, Stadt-Baffagier und Tidet-Mgent, 205 Clart Str. ober bei &. 3. Cbon, Ctations : Tidetagent, Grand Central Baffenger Station". Gde 5. Mue. und Barrijon Str., Chicago, Jus.

\* Der Wollenhändler und Albermans: Candidat ber 24. Bard bei ber junaften Bahl, D. S. McDanelb, ber fich am Wahltage mit Dife Corcoran berumge= prügelt hatte und bann letteren verhaf= ten ließ, will bie Angelegenheit nicht weiter verfolgen, weshalb Richter Whee= ler ben Fall für erledigt erflärte.

# Brieftaften.

6. R. Die Angelegenheit ift fo perbağ wir Ihnen rathen, einen Berli ner Abpofaten ju consultiren.

6. 20. 1) Die "Tar" ift am 1. Mai ber Stabt nicht, ob es einen folden Ramen rüher gegeben hat, konnen wir Ihnen nicht agen. 3) Der beutsche "Reichshund" heißt Enras; jest aber ift er ein Gr-Reichshund ba er jebenfalls mit Bismard gleichzeitig aus bem Umte geschieben ift. Gein Umtonach folger wird allem Anscheine nach ber Liebind bes neuen Reichstanglers Caprin fein, b. i. falls felber einen benist. Die na heren Rachrichten barüber fehlen noch, fo-bald aber bie neuesten Mittheilungen über biefes michtige Thier bier eintreffen, merben mir nicht verfehlen, Gie bavon gu benachrich tigen. 4) Benn Jemand vor bem 17. Jahre auswandert und im 21. nach Deutschland gu= rudfehrt, wirb er bort jum Militar genom

John R. Wenn fich ju ber gefunbenen Summe Gelbes fein Gigenthum

fann ber Binber biefelbe beanfpruchen. R. F. Wer in Chicago Polizift werber will, barf nicht über 35 Jahre alt fein, muf Burger ber Ber. Staaten und minbeftens 2 Sahre in Chicago gemesen fein, ferner muß berjelbe im Stande sein, fich schriftlich und munblich in ber englischen Sprache auszu= bruden und im Bent einer auten Korpercons ftitution fein. Des Beiferen muß er bas ichriftliche Zengnig von funf befannten Burgern beibringen, bag er von unbescholtenem Charafter und fein Trunfenbolb ift und biefes Beugniß muß er burch einen Burger beichwören laffen.

2. S. Die Sohe eines Ortes über bem Meeresipiegel wird burch barometrifche Mei-fung ermittelt, b. h. man vergleicht ben Baroneterstand an bem betreffenben Orte mit bem au berielben Beit und unter beujelben Berhaltniffen beobachteten Barometerftanb am Meeresspiegel und findet aus biefen gahlen Dreeredhiege und finde aus vien Julie bebe bes Ortes. Der Luibrud nummt nämlich mit Zunahme ber Höhe verhältnismäßig ab. Narürlich brancht man bazu febr genau gears

#### Rury und Ren.

\* Der farbige Arbeiter Quint Som arb von 446 State Str. murbe geftern Nachmittag in ber State Str. und Bed Court von einem Greifmagen nieberges worfen und erlitt schwere, aber nicht tödt= liche Berletjungen. Er wurde nach bem Countyhofpital gebracht.

\* Der Bole Stanislaus Jensty, ein Arbeiter in ben Werten ber Illinois Steel Co., Afhland Ave. und 32. Str., murbe burch ein fallenbes Stud Gifen= blech fo fchwer am Ropfe verlett, bag er in das Sofpital gebracht werden mußte.

\* Die 73jährige Frau Catharine Gal: vin von 90 G. Refferfon Gtr. beging gestern bie Unvorsichtigfeit, einen bren: nenben Betroleumofen mit bem Brenn: ftoff gu füllen, und jog fich baburch g = fährliche Brandwunden am Geficht und ben Sanden gu. Das Sofpital nahm die alte Dame auf.

\* Der ichmebiiche Maurer Beter Carlfon, ber an bem Neubau an ber Gher: man und Sarrifon Str. beichaftigt mar, fturgte geftern Bormittag aus ber Sobe bes britten Stodwertes auf ben Burger: fteig. Er fclug mit bem Ropfe auf einen Stein und erlitt einen Schabel: bruch, ber feinen fofortigen Tob gur Folge hatte. Carlion mar 35 Jahre alt, verheirathet und mobnte in 3009 Bortland Alve. Die Leiche murbe nach Rlaners Morque in ber Monroe Gir. gebracht.

\* Die pharmazentische Staatsbehörde hielt geftern im "Grand Bacific" eine Brufung ab, an ber fich etwa hundert Canbidaten betheiligten. Die Brufung mird heute beendet werden.

\* Der Boligift 3. Reenan ift von ber Polizei und Berr Stephens von ber "Citizens Affociation" mit ter Aufgabe betraut worben, für bie Befolgung ber Rauchverordnung zu forgen.

\* Der Gängling, welcher geftern Morgen im Saufe No. 832 B. Indiana Str. erftidte, mar ber fleine brei Mo: nat alte Rupert Bandewee. Das Leichenichaugericht entichieb. daß ber Er: ftidungstod baburch herbeigeführt murbe, bag bas Rind fich berart umbrehte, bag es mit bem Geficht fest in Die Riffen gu liegen fam.

\* Die "oberen Bierhundert" Chicagos wurden gestern burch bie Rachricht über: rafcht, bag ber Millionar John D. Roven, ber Ontel bes Componiften Reginald De Roven, eine Beiratheligeng erwirtt habe, um Frau Cecil Barites, bie Wittme bes Schuldirectors Barnes, gu feiner Lebensgefährtin gu machen.

\* Die 40jahrige Mary Lee von 40 Emerson Ave. versuchte gestern burch eine Dofis Rattengift ihrem Leben ein Enbe zu machen, fie murbe jedoch nach bem Countyhospital gebracht, wo man ihr ben Magen auspumpte. Gie mirb genefen.

\* Belche Bosheifen über Chicago verbreitet werden, beweift bas folgende "Item", welches jest bie Runbe burch Die Zeitungen macht: "Das Chicagoer Gis, behauptet bie "Detroit Free Preg", habe einen boppelten Werth; es biene nicht nur jum Rühlen, fondern enthalte, bant ber maffenhaft barin vorhandenen Baccillen, auch eine Menge Rahrftoff, weswegen es für Liebhaber bas Fleifch erfeten fonne. "

\* Das Laboratorium, bas im britten Stodwert bes Regierungsgebäubes ein= gerichtet murbe, um ben Steuerbeamten Gelegenheit zu geben, Analysen von Butterin und Dleomargarin gu machen, wird in diefer Boche nach Bafhington überfiebeln, ba hier noch Riemand bas= felbe benutt hat.

\* Albert Gnivefter, ein ehemaliger Clerk ber Bughandlung von Jonas & Co., 148 Stateftr., befannte fich vor Richter Sames fculbig, feinen Arbeit: geber um Magren im Rerthe pon \$300 bestohlen zu haben und nahm stoisch ben auf 8 Monate Correctionshaus lauten: ben Urtheilsipruch entgegen. Gulvefter ift ein 60jähriger Mann von refpettablem Mengern.

\* Ginen toloffalen Breis brachte fürglich ein fleines Stud Grund und Boben an ber B. Madifon Str., Cde Mihland Boulevard, nämlich \$1000 pro Jug. Das Grundftud bat an ber Madison Str. nur 33 Kuß Front, an ber Afhland Abe. 122 Fug. Bertaufer ift B. Löwenthal, Raufer John Berry. Un ber Rreugung ber Dadifon Gtr. und bes Afhland Boulevard wird fich ohne Zweifel ein Geschäftscentrum für Die Weftfeite bilben, wie die neu errich ieten Gebäude ahnen laffen. U. 21. wird II. 3. Stone bier ein achtitodiges

Diffice-Gebaude errichten. . . " Der Bolizeichef hat geftern Abend ben Boligeimannichaften burch ein Bulletin mitgetheilt, bag er perfonliche Beforderungsgefuche von feinen Beamten nicht mehr berücksichtigen werde und daß berartige Gesuche und Empfehlungen fets burch bie Borgefetten ber gu Beförbernben einzubringen feien.

\* John Beffelowsty, ein Bole, ber vegen angeblicher Behlerei in feiner Wohnung, 817 17. Str., verhaftet worden mar, murbe von Richter Sames freigefprochen. Die Familie bes Beffelowsty befand fich bei ber Berhaftung besielben in einer fo traurigen Lage, pon allen Silfsmitteln entblößt, bag bie Gerichtsclerts ein menichliches Ruhren fühlten und für biefelbe eine Collette peranitalteten.

\* Das erfte Regiment wird am Cam: ftag Rachmittag 31 Uhr nach bem Bauplat für feine neue Raferne, Dichigan Ave. und 16. Str., marfchiren. Jedes Mitglied besfelben wird auf bem Grundftud einen Spatenftich thun, um baburch an bem Bau bes neuen Beims einen thätigen Antheil gu nehmen.

\* Die Beft Bart Behörbe hielt geftern Rachmittag im Union Bart unter Borfit des por Rurgem ermählten Brafibenten George R. Majon eine Gipung ab. Die Behörbe beichloß, Angebote für bie Bla: nirung und Berbefferung bes füblich von ber Ogben Ave. gelegenen Theiles bes Douglas Parts auszuschreiben; ferner murbe beichlaffen, bie Remife im Gars fielb Part ju vergrößern. Dehrere anbere Berbefferungsvorichlage murben porläufig jurudgelegt.

#### Rur; und Reu.

. herr hermann G. Bippe, ber befannte Turner und Buchbrudereibefiber von ber Beft Randolph Str., tritt am nadften Sonntag eine mehrwöchentliche Erholungsreife nach Deutschland bez. Defterreich an.

\* Der frühere Beiger im Dafdinen: raume bes Courthaufes, 23m. S. Edfon. hat bie Stadt im Superiorgericht auf \$50,000 Schabeneriat verflagt, weil er im Januar b. J. mahrend feiner Arbeit burch einen herabfallenben Tenfterrahmen fo fcmer verlett murbe, bag er feitdem gelähmt ift.

\* Frau Mary Donle, Die Gatten bes Birthes James Donle von ber 21. und State Str., murbe von Richter Brabwell unter \$75 Strafe nach bem Martha Bafhington Some gefchidt, weil fie bem Trunfe verfallen ift. Frau Donle ift Mutter von 5 Rindern.

\* Drei Rerle versuchten geftern in ben Hutladen von 3. 3ach, 633 Throop Str., einzubrechen, ber Gigenthumer bes Beichafts trat ihnen aber mit einem Re= volver entgegen und feuerte gegen einen berfelben aus nächfter Rabe einen Schuf herr Bach glaubt, bag er getroffen hat. Diefelben Gpigbuben versuchten auch in die Laben 638 und 640 Throop Str. einzudringen.

\* Der fechsjährige Richard Went von 128 28. Randolph Gtr. murbe geftern Abend von bem Buggy ber Davis Me= Levein überfahren. Delevein murbe perhaftet und wird in ber Desplaines Str. Station fo lange festgehalten mer: den, bis die Mergte über den Buftand bes verletten Anaben im Maren find.

. Waelmein" ift nebrhaft, gefund und frafdaju verwendet. P. Schoenhofen Brewing Company, Ede Canalport Abe. und A. Ste. Telephon 9009.

### Cheidungeflagen.

Folgende neue Scheidungeflagen murs ben gestern eingereicht: Mathilde gegen William Mell, megen boswilligen Bers laffens; Mary J. gegen Jojeph Mor: rifon, megen boswilligen Berlaffens; Aba &. gegen Stephen R. Grosjean. wegen Truntfucht; Gligabeth gegen George Dill, wegen boswilligen Berlaffens; Carrie gegen John J. Colleran, wegen bosmilligen Berlaffens und Truntfucht.

Die folgenden Scheidungsbetrete mur: ben eingereicht: Edward D. Chapman von Julia B., wegen boswilligen Berlaf= fens; Cophia Marts von Dichael D., wegen boswilligen Berlaffens; Weorge Millard von Eva, megen Chebruchs: Martha G. Boobs von Joihua G. wegen Truntfucht; Minnie Ewing von John It., wegen graufamer Behand= lung; Phoebe D. Chamberlain von Charles, wegen graufamer Behand: lung; Lotta B. Benberjon von Willis B., wegen bosmilligen Bertaffens; Etta hemett Burtins von Ebmy, wegen Truntfucht; Mary 3. Jentins von John G., wegen graufamer Behand: lung; Dorithe Loupert von Dfileda, megen Chebruchs; Belga C. G. Anderson von Charles, wegen graufamer Behand= lung und Trunksucht; Emma J. Ribler von Jerry J., wegen Chebruchs.

Ber Arbeitelrafte fucht, etwas faufen ober verlaufen will, Jimmer zu miethen wunticht, oder zu vermiethen hat u. f. w., sehe eine Lieine Unzeige in die "Abendpoft".

#### Beirathe-Licenzen. Die folgenden Beiraths-Licenzen murben in ber Office des County Clerts ausgestallt:

Guft. Berg, Silba Sanfen. James B. Denne, Beatrice It dol'i. Frant S. Milles, Marn Denitt Emil Grunom, Bauline Bible Burfe &. Cherman, Thereia Robirer, Freberid Krumwede, Margarethe Schröber. Sarry A. Friefer, Matie A. Rubly. Robert L. Donfe, Glifabeth Brung. John Borg, Margarethe Stubbe. Greb Stuber, Paulina Rlein. Rarl Borablo, Katherine Krippner. Martin Beid. Guigung Geib Georg D. Deder, Gilvia Maria May. Frant G. Pollen, Mary Jacobi Raver Dzerzinöfi, Julia Ditleff. Leo S. Marts, Amelia Levy. Charles 29. Bjeiffer, Annie Leight." Louis M. Baumann, Mathilda Rompler. Edward Bonne, Alma G. Ginberg. Guftav Saudthmann, Marn Stefine. Anton Rasmuffen, Caroline Rielfen. John Silgert, Caroline Marfy. Bhilip Log, Bertha Dt. Mit. Guffav A. Lichtenberg, Anna Gremmiger. Charles Dern, Unnie Gabriel. Safob Bindmann, Anna Beder.

Berlangte, Berfaufer, Bermiethes und ahne liche fleine Augeigen finden durch Die ,Abendpoft" Die dentbar beste Berbreitung.

# Indesfälle.

Am Rachtehenden veröffentsichen wir die Liste der Leutschen, über deren Tod dem Gesundheitsamte zwi-hen gestern und heute Mittag Rachricht zuging: Frl. A. Blubm, County-Holpital, 45 J. a. Seldman. 403 Morgan Str., 6 M 2 2 a Riberid, 877 W. 19. Str., 1 M. 14 T. fie Luderid, 877 W. 19. Str., 1 M. 14 T. Bethe Kiberich, 877 AB. 19. Ctr., 1 Mr. 14 A. Glein Gaffett, 31 Guron Str., 1 J. Hriebrich Luchicon, 55 J. Kiron Wernuch, 138 Southport Ave., 3 J. 2 M. 4 J. Marie Brig, 27 Dis Str., 45 J. Arel Hebberg, 293 N. Laffey Str., 36 J. Josephick Aurowski, 71 George Str., 66 J.

#### Bauerlaubnikfdeine murben an folgende Berfonen ansaeftellt:

R. Henbridson, Basement, 3629 La Salle Str., \$2500; J. S. Thomas, breistöd, und Basement-Store, Flats und Halle, 688 31. Str., \$11,000; John Maning, zweiftod. Stall mit Bohnung, 400 Ordard Str., \$2500 : William Gurran, brei einitod. Stores. 103-107 Lincoln Str., \$3500 ; Mug. Wain: holt, breiftod. mit Rellerftore und Glats, 407 B. North Ave., \$4000; F. A. Soper, zwei breiftod. Basement-Flats, 422—424 Belben Ave., \$20,000; Bernhard Behrens, zweistod. Bajement-Flats, 876 Shober Sir., \$3000; Nels Johnion, zweistöd, Basement Flats, 3633 5. Ave., \$3000; Thos. Munuir, zweistöd. Reller-Flats, 177 Franffort Alve., Lorenzo Mt. Martin, zweiftod. Reller-Flats, 1110 R. Bolf Str. \$3000; Albert E. Cornifb, breifiod. Flats, 238 Dubion Ave., \$4000; 3 C. Clart, vier zweinod. Wohnhaufer, Pam rence und Ravenswood Str., \$7000; 3. 3. Sanes, brei einstöd. Cottages, Pacific Ave., nahe Bittsfield Str., \$2400; 28. T. Thaderan & Co., zwei einftod. Laboratorien Milwaufee Ave. und Brairie Str., \$2000; A. S. Berfofsty, vier zweifid, und Reder-Stores und Flats, 1, 2, 8 und 4 Front Str., \$18,000 ; M.G. Bonell, einftod. Cottage, 6508 Drerel Ave. , \$2000 ; William Miller, meiftod. Bohnhaus, 5315 Babafb Mue., \$2500

Billige Paffagefdeine von und nad Den Land find ju haben bet Bedmanbborff & nemann, 145—147 Off Kandelph Cit. & nicht, ohne erft dort nachgeftagt zu haben

#### Berannaungs-Beameifer.

McBiders Theater - "The Two Gifters". Columbia Theater — Bofton Ibeals Opern:

Chicago Opera Soufe - Benry G. Diren. Grand Opera Soufe - herrmanns Baube pille Gefellichaft. Hoolens Theater - "Sans the Boatman".

Haymartet Theater - "My Jad". Binbfor Theater - Fanny Janaufched. Criterion Theater - "Bill o' the Bisp". Beople's Theater-"As in a Loofing Glaß". Jacobs Glarf Str. Theater - "Acroß the

Acabemy of Mufic - "Woman againft

Savlins Theater - "Mfter Dart".

#### Anzeigen - Annahmeflesten. Mordfeite:

Con. Otto, Apotheter, 115 Clybourn Abe., Gife Bar-Shas. &. Feldlamp, Apotheler, 445 R. Clart Str., 8. S. Seute, Apotheter, 80 O. Chicago Abe. Seed. Schmeling, Apotheter, 506 Wells Str., Ede

Senry Goet, Apothefer, Ede Lincoln und Bebfter ferm. Schimpfin. Remiffore, 276 D. North Abe. B. Butter. Apothefer, 620 Barrabee Str 28 eftfeite:

Schrieder, Apothefer, 453 Milmankee Abe., Sche Spicago Abenue und 831 und 833 Milmankee Abe., Ecfe Division Str. Dite G. Saller, Apothefer, Gde Milwaufee unb

Dito 3. Cartwig, Apotheler, 1570 Milwantee Abe. 3. Seendede, Apotheler, 468 29. Chicago Abe., Ede

M. Grjuffe, Apothefer, Old M. Korth Ave. **Andolvi**, Stangolin, Apothefer, 841 W. Division Gri., Sche Walthemu Ave. I. B. Kerr, Apothefer, Sche Lake Sir. und Brhan Langes Strothete, 675 B. Late Str., Ede 2000b

G.B. Mintowftrom, Apothefer, 477 20. Divifion St. M. Rafgiger, Apotheter, Erfe M. Divifion u. Wood. Denehl & Franten, Apotheter, 800 und 802 S. Gal-3. 3. Schimet, Apotheter, 547 Blue Jeland Abe.,

Ede 18. Straße. Rarlin L. Braund, Apothefer, 890 B. 21. Straße, Ede Popne Ave. 3. 3. Babel, Apothefer, 641 B. Madison Str. Emit Fischel, Apotheter, 631 Centre Ave., Ede 19.

6. W. Boenler, Store, 192 Bine Galand Abe. Sübfeite: Harmon Court. Foringe & Edmid, Apotheter, 3100 State Str.

Forthine & Schmid, Apotheter, 629 31. Str. Erzi & Co., Apotheter, 4.20 26. Str. Henry F. Thoma, Apotheter, Ede S. Clark Str und Archer Abe. Andolph 3. Braun, Apothefer, 3100 Wentworth

S. Stenno & Co., Apothefer, 258 31. Gtr., Ed. Dichigan Ave. F. Bienede, Apothefer, Cde Wentworth Ave. und Forinthe & Somid, Abothefer, 61 Clart Str.

Julius Cunradi, Apothefer, 2904 Archer Abe., Ede

Deering Str. Town Lafe: . . tore, Gtore, 4817 Rafli

Late Biem: Str. und Wrightwood Ave. S. B. Secob, Apothefer, Ede Lincoln, Belmont und

. Munt, Newskore, 755 Lincoln Ave. B. Grown, Apothefer, Ede Lincoln Ave. und School Str.

#### Bas faing dem Fas den Boden aus?

Die beutichlandischen Blatter bringen Diele mideriprechenbe Melbungen über ben festen außern Unlag gum Rüdtritt Bismards. Die gefabelte Radricht, baß ber Raifer Bismard um 10 Uhr Mbenbs auf bas Schlog befahl und baff Bismara barauf geantwortet haben foll, er fei gu att bagu - find t fich in te is nem Berliner Blatte. Um meiften hat noch folgente Schilberung ben Schein ber Babrbeit für fich:

Die Ranglerfrifis fteht allerbings im Bujausmenhange mit ben Differengen uber bie Arbeiterconfereng und bas focial= politifige Programm bes Raifers, ift aber erft bedurch afut geworben, daß ber Rangler bas Brafibium bes Staatsminis fleriume niederlegen und fünftig jeber Minister für fein Meffort allein bie Bers antwortlichfeit tragen follte. Gewiffer= magen wollte alfo ber Raifer fein eigener Deinine prafibent werben ober boch bieje Bmifchenfielle fünftig wegfallen laffen. Der Raugter follte über biefe Sache, bie ihm muennehmbar ichien, bis Montag einen Bericht einreichen, mas jebod nicht gefchah, worauf ber Raifer noch an mamtichen Abenbe nach bem Berichte burch einen Abjutanten nachfragen ließ, Die Antwort bes Reichstanglers ging babin, bak er unmoglich auf bas an ibr geftellte Anjuchen eingeben tonne, gumal nicht am Enbe feiner Minifterzeit; er muffe beshalb um feine Entlaffung

Unter ben Glaubigen ber Rirdenstadt" berricht eitel Freude und Jubel. Der bentwurdige Stein, mel: den Rev. Dr. Talmage von bem Ralvorienberge im gelobten Laube bierber Schaffen ließ, um ihn im Bestibul feiner neuen Rirche als emiges Anbenten an feine Balaitinafahrt aufftellen gu laffen, ift mit bem Dampfer "Giava" eingetrof: fen. Bie Baftor Talmage behauptet, ift bies einer ber Steine, welchen ber Beiland auf feinem Wege gur Rrengigung betrat, und beshalb von mehr als hifterifdem Berthe. Leiber ift ber geiftreiche Rangelrebner nicht in ber Lage, ben Glaus bigen bie beschworenen Beugniffe ber bas maligen Beamten von Jerufalem bezügs lich ber Thatfache, bag ber Beiland wirts lich feinen Jug auf Diefen felben Stein febte, vorzulegen, und feine besfallfige Behaupening muß bemgufotge einiger= magen cum grano salis entgegen ge= nommen werben. Der Stein mift un: gefahr brei Jug im Quabrat, ift beinabe 10 Roll bid und wiegt 325 Bfunb. Seinem Meugeren nach gleicht er canabis. fchem Granit. Außerbem ift mit ber Biava" eine große Rifte anderer Relis quien aus bem gelobten Laube für Berry Talmage eingetroffen.

Richt nur in bem fünbigen County, Ba., hat turglich bie Richters wurde ichwer gelitten. Gin Richter mar namlich gleichzeitig Applicant für eine hotelliceng (unter bem Broots'fcen Staatsgefet), und er faß über feine eigene Application gu Gericht unb gemabrte biefelbe naturlich, - trobb gerabe gegen biefe von vielen Seiten Bro: teste eingelaufen waren. Indes wurde die Liceng gleich nachher von bem Ober-richter Barnett wiberrufen, und jeht will man ben ersteren Richter zwingen, sois Umt nieberzulegen,

#### Fefte und Bergnügungen.

Samburger Club.

Der "Samburger Glub" hielt geftern Abend in Uhlich's Solle wieder einen feiner beliebten monatlichen Damen= abende ab und zwar erhielt biefer ben Charafter eines Calico-Krangchens. Die schönen hamburgerinnen nahmen fich in ben einfachen Calicofleibern erft recht icon aus und murben immer und immer wieder jum Tange geholt. Der Abend erreichte in bem Calico = Tange feinen Sobepunkt, bei welchem bie Damen ihre Tänger baburch angewiesen erhielten, baß lettere in einen Gad griffen, in welchem fich Proben ber Rleibermufter ber Wamen befanden. Die übereinftim= menden Mufter bildeten bann bas Band, bas Tänger und Tängerin gufammen= führte. Die Tange wurden angenehm unterbrochen burch Gefangsvortrage bes Grl. Techen, Die über eine vorzügliche Stimme und gute Schulung verfügt, burch tomijche Bortrage bes Berrn Jos. Bedmann, eine Detlamation bes Grl. Steinmet und einen Bithervortrag ber Frau D'Connor. Lettere Dame ift trot ihres irifchen Ramens eine gute Deutsche. Die Arrangements lagen in ben bewährten Sänden ber Serren Guft. Wolff, E. Steinhoff und Joe Ren:

\* Die Coroners-Untersuchung über ben Tob ber unglüdlichen Opfer ber Zuckerraffinerie-Explosion an der Taylor Str., welche heute Morgen ftattfinden follte, ift abermals um eine Boche ver= choben morden.

#### Todes-Unjeige.

Frennben und Bekannten die traurige Nachricht, daß miere liebe Tochter **Etisabeth Echto**eitzer gestern beeit dan I. I Ung gestorben ist. Die Vererbigung fin-el Donneritag, den 10. Abrit, um I Uhr Vaccomittags, dan Franerhause. 125-23. Vlace, nach Ooktoood statt. Um friste Theisadone ditten die trauernben Estern: Ja:ob Saweizer, Bater. Brargarethe Schweizer, Mutter.

Morgen, Mistuoch, den 9. Kipris, Abends 148 Uhr. indet eine **Massenwersammlung der Carpenter** n der Columbia Halle, Ede 48. und Haufing der, katt. Bon bente an wird jeden Pheud ein Comite er "United Brotherhood 242" anwesend sein, um Mitglieder anfzunehmen. Es labet ein: Das Comite.

Uchtung, Deutsche Candwehr! Alle diejenigen ehemaligen bentichen Soldaten, die gewillt find, einem auf der Nordwesselleite neu zu gründen. Den Deut jichen kamekad jich aftlichen Kriegerberteine beizutreten, werden ersucht, sich am

Donnerstag, den 10. April 1890, im Borale von Franz Koehler, 684 B. Divifion Str., Ede Dania Moe, einzufinden. Um recht zahl-reiche Betheiligung bitten Mehrere Kameraden.

# Germegh Männerchor

Sonntag, 13. April, Uhlichs nördlicher Halle

# VI. Stiftungsfest

Concert, Bortrage und Ball. Das Comite.

Nordseite Turn-Halle. Doctor Rlugs Borftellung mit bem

electrifden Riefen-Mifrostop. Die unsichtbare Welt. Der gebeinnissolle Bai der Akaigen und Blumen. tryfiallvidung von Juder und Salz. — Die Welt der tederen Thiere. — In einem Tropfen Wasser enthal-eit lebende Thiere erscheinen midionensach vergrößert a der Forum von Drachen. Allgatoren, Schlaugen u. f., 3. von 2—100 Juh groß. Med. Midionensach und der Eintritispreis: Saal 50c, Gallerie 25c.

# Bur Radricht.

JOHN P. KUNZE. ber unter ber Anklage ftand, an ber Ermor nung bes Dr. Gronin betheiligt gewesen in, hat am heutigen Tage unter ber Firma

104 C. Mandolph Str., einen Saloon eröffnet, wogu alle Freunde und Befannte eingelaben find. Gur guten gunch und befte Bedienung ift geforgt.

Mite Rod und John B. Runge. 810 bis 8500 ausgeliehen auf Schmucklachen. Pianos, Möbel. Scaliftus und berfönliches Eigenthum; monattiche Jahlungen wann gervänlich: mäßtige Bedin-gungen und brüdet. F. B. Anowlion, 167 Dearborn Str., Jimmer 402.

3018 State Str. und 2135 Archer Ave.

machen unbedingt bie beften Bhotographien in ber Stadt. Geben Ste uns eine Gelegenheit und wir es Ihnen beweifen.

### THE MCAVOY BREWING CO., Brauer bon echtem Malz Lager : Bier.

Office und Braucrei : 2349 South Park Ave., Chicago.

Alle Solg-Drechster find erfucht, eineDlaffenberfann lung von Holzdrechslern am 13. April, Radmittags Uhr. in 54 B. Late Str. zu besuchen. Die Trechsie-Union.

Hath und Piller Damen, die ihre Niederkunft erwarten; Rath und Hilfe in allen Frauenangelegenbeiten. Babies adoptiet. Strengfte Berichwegenheit zugesichert. Frau Dr. Schwarz 371 S. Hatsted Str. 11f136 Ceorg Schüfter, 197 Blue Island Ave., White Calzuminiter. Gute Arbeit garantirt.

Zeichnungen für neue Maschinen und Erfindungen Wer Geld sur Modelle zu Hotzen und freien Aath vonsigt, wende sich au Stebbins, Ro. 225 Bearborn Str. Rähmaschi ju Galler Arten. Wir garantir Junen Arbeit zu Haufe, um für bieselben bezahlen Gbuten. 109 gedrandte Machinen für 5 und aufmär Domestic Office, 216 S. halfted Str. 20m3dut

Monatliche Jahlungen, Transportwagen, Wagen, Egwivagen, Bhoelons, Karren: Sättel, Klerdegleihrr und Meharaturen, Kadul 23. Kadu und Arder Kive. Libaaren-Lager: 2308—2318 State Str., G. J. Dull. Patente ermittelt; Austunft frei. 6. C. Tillmann, 3. 78—161 Ra Salle Str., Chicago. 15chzbimibofam

Am verdicte hiermit Jedermann, meiner Fran, Fria derite Hinz, auf meinen Ramen etwas zu dorgen, d ich für nichts auflomme. Wilhelm Hinz. dimido Berfangt: Leute, die au Magenübeln leiden, sollte dei J. Maltther, Apothelex, Ro. 527 S. hatfled Str Chicago, bostprechen oder nach dem kinde über dir nische Unverbaulichteit, ihre Urfachen und Behant lung fchiffen. Jahleriche Zenguisse über ersolgte Auren frei für Lebermann.

Zwei Dossaus Befahnung bem ehrlichen Finder ein: Gold Breaft Pin, welche am Donnerftag, den 3. April, Audentitags, von Mestis, Suberior, Clarf Err, 31 Brands Halle und nach Deebild Västerei berloren ge-gangen. 211 Wells Str., Top Floor. Ein Mittuer wünscht die Welauntschaft mit einer Wittwe von 30 dis 40 Jahren, womöglich ohne Kin-der, oder Madden. übreste F. 123, "Abendoch" midolo

# Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Bort für alle Raufe- und Ber taufsangebote, Bermieths- und ähnliche kleine Auzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. Berlangt: Mehrere junge Männer im Alter von 17— 19 Jahren. in einem Lebergeschäft. Frisch eingewan-derte erhalten den Vorzug. 42 B. Divifion Str. 10 Berlangt: Gin guter Junge, ber Luft hat, in einer Baderei zu ichaffen. Giner, ber icon geschafft hat, wird borgezogen. 281 Clybourn Blace, nabe Boob. 10

Berlangt: Gin Bladfmith. 28m. Schniger, 212 Oft Ban Buren Str. Berlangt: Ein junger Mann, ber etwas bom Auf-warten im Restauxant versteht. 238 G. Randotph Str. Berlangt: Ein Mobel- ober auch guter Bauschreiner kann leichte Arbeit für das ganze Jahr erhalten. 1138 Milwantee Abe. 7

Berlangt: Maschinist für Schrandstockarbeit. Olsen & Tilgner, 158 Indiana Str.

Berlangt: Butcher, um einen Meat Marfet in mei-nem Corner Grocery Store zu etabliren. Snier Plat für den richtigen Mann. 721 Auftin Ave. 7 Berlangt: Korbmacher (Weiben). 929 2B. Monroe

Berlangt: Ein junger Mann, ber in Blumengärtne-rei gearbeitet hat; nur folde, die Leben in sich haben, brauchen vorzusprechen. Then, 830 Larrabee Str. 7 Bertangt:. Gin guter Schneiber, im Store zu arbei-ten. muß eine gute hofe und Weste machen tonnen. 488 R. Clarf Str. 7

Berlangt: Fünf gute, junge Männer für leichte und befländige Arbeit. \$10 per Monat und Koft. 191 Ihbourn Ave., obenauf. Bertangt: Gin Junge für Baderei. 305 Augufta Str., Ede Boob. 7 Berlangt: Personen, die sich als Zuschneiber (Designer) für Costumers oder Wholesalehäuser an Cloats, Suits und Jackets zu ausbilden wollen. Paxiser Zuschneiberschute, 212 S. Halleb Str.

Berlangt: Gin Junge, 14—16 Jahre, der Luft hat, bas Baxbergefchaft zu erlernen. 268 Wells Str. Berfangt: Hauspainter. Angsten Bros., 14 Alasta bimil

Verlangt: Zehn stetige Arbeiter. Nachzustragen bei Block, Pollad & Co., Ece 52. u. WallaceStr. bimidol Berlangt: 3mei Baufdreiner. 616 9. Frantlin Str. Berlangt: 50 Gifenbahn Arbeiter für Compagnie Arbeit in Illinois. Borgufprechen 209 D. Ban Buret

Berlangt: Ein etwa fünfzehnjähriger Junge it Sheet Jenn-Fabrik. 215 C. Lake Str. bimi' Verlangt: Ein guter Sattler für dauernde Arbeit. Gus. halweb, hammond, Ind. modomis Berlangt: Ein junger zuverläsiger Mann, der deutsch und englisch freicht und mit Pserden unzugehen ver-steht. 4820 Afdland Ave. modimi?

Berlangt: Möbel-Schreiner. 239 Roble Str. 7a1m3 Berlangt: 200 Eisenbahn- und Zunnei-Arbeiter für Utah und Nebada. — Tagefohn \$2 bis \$2.50. Auch 50 Huhrtente. Abfahrt Dienstag fostet \$9. Jahres 50 Hubriente. Arbeiter sichert Euch guten Lohn und dau-ernde Arbeit. Eentral-Arbeiter-Agentur, 200 Oft Ban Buren Str., Ede Franklin.

Berlangt: Frauen und Dadden. Berlangt: Fünf Maidinenmachen an Choproden. Fred. Schmibt, 791 A. halfteb Str. mi, bo, fr, fa. & Berfangt: Gin Dlabden für Rüchenarbeit. 224 91.

Berlangt, Gin ftarles Mabden für allgemeine Sausarbeit. 43 Gothe Str. Berlangt: Gin gutes beutiches Madden für gewöhn-liche Sansarbeit. 177 BB. Randofph Str. 8 Berlangt: Täglich 25 Mädeden für allgemeine Saus-arbeit. Herrichaften belieden borzusprechen bei Frau Koller, 507 Sedgwick Str. mibos

Berlangt: Ein Mabchen für allgemeine Sausarbeit. Referengen berlangt. 551 R. Clark Str. 8 Berlangt: Gin Rindermadden fofort. 275 R. May Str. Berlangt: Gin Dienftmädchen fofort. 278 R. Day

Berfangt: Gin Dabchen in einer Meinen Familie fit allgemeine Hausarbeit. Ein gutes Heim für ein ordent liches Mädchen. 255 LB. 14. Str., 2. Flux. midofra Berlangt: Gine Fran oder Madden für zweite Ar-beit. Gutes Sein. 121 R. Desplaines Sir., nage Mitwanfee Ave., Parterre. Berlangt: Gin bentiches Dlabden. 728 Dlifwauter

Berfangt: Gin Kindermädden, ungefähr 15 Jahr alt. Radgufragen 188 E. Huron Str., swijchen Weits und La Salle Ave.

Berlangt: Gutes beutiches Mädden, welches eng-lich (pricht, in fleiner Familie für allgemeine Hausar-beit. Referenzen verlangt. 3834 Bincennes Ave. mido? Berlangt: Gin gutes Mädchen für allgemeine Haus-arbeit, fleine Familie und guter Lohn. 721 Auftin Abe.

Berlangt: Gin Mädchen, die bas Kleibermachen ver-eht. 338 22, Str. mi, bo, fr, 8 Berlaugt: Madchen von 14—15 Jahren um am Tifch aufznwarten. 2232 Archer Ave. midos Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hansarbeit. 759 Lincoln Ave. mi, do. fr. 8 Berlangt: Zwei gute Maschinenmadden, ebensalls bandnaberinnen. 572 B. 18. Str. mi, dos

Berlangt: Ein gutes beutsches Mabden für gewöhn-iche Hausarbeit. 69 Grant Place. Berlangt: Maschinenmädchen auf Gosen. 344 Cip-bourn Abe. Saplwl Berlangt: Ein Mädchen für gewöhnliche Hausarbeit. 125 Fullerton Abe. bimil

Berlaugt: Deutsche Mädchen, die englisch forechen, ür Hausarbeit bei gutem Lohn. 898 R. Clark Str. dm? Berlaugt: Eine ältere Frau, um auf zwei Kinder Acht u geben. 11 Mohawf Str. bimi2 Berlangt: Ein Madden oder Frau, welche gut wa-ichen und digeln kann, in einer keinen Frauitte, muß zu Dauje ichlafen. 546 Garfield Ave., Flat 6. modimis Aersangt: Gin ordentliches Madchen für gewöhnliche Hausarbeit. 572 R. Hohne Abe. 5ap7i?

Berlangt: Eine gute Frau ober Mäbden fofort als haushatterin bei einem Wittwer mit einem 6 Jahre alten Rind. Rachzufragen 730 R. Daften Abe. Salwi Berfangt: Ein beutiches Dabchen fur allgei hausarbeit. 3138 Ballace Str. 4a Berlangt: Cofort, 75 Madden für allgemeine Saus-arbeit, zweite Arbeit, auch Röchinnen nub Ainberindb-gen, hober Lobn. Fran Weifer, 2560 Cottage Grove Noc. Berlangt: Sofort Röchinnen, Mabden für allgemeine

Pausarbeit, zweite Midden und Ainbermädden; beite Plätze und hohe Löhne an der Südjeite dei Frau Gerson, 2887 Wabalh Ave. Da ich selber eine Deutsche din, dabe ich große Aach-frage nach deutschen Diensthoten für Stadt und Land. Wers. Bee. 12 S. Clark Str. Smydwid

Berlangt: Männer und Frauen.

lauf meiner importirten leinenen, ächt indigobtan ge-ärbten und bedruckten Kichen, wrigen Halten, dunken Jeitbel-Schärzen, rein leinenen Tasgenticher, leinenen Domafi- und Nacanoch-Gebeck. Handlücher ze. Carf

Berlangt: Gin Mann gum Baiften und ein gates Ma-fchinennabden. 644 M. Id. Gin. hermenn Giefe. bimibal

#### Stellungen fuchen: Manner.

Gefucht: Gin Dann in ben mittleren Jahren, erf fürzlich eingewandert, sucht irgend welche Beschäftigung. 304 Ranball Place ober 92 G. Clinton Str.

Gefucht: Ein junger Mann wünscht eine Steffe als Piener, beste Reservenzen siehen zu Diensten. Gest. Of-ferten bitte. Abresse, B. 114, "Abendpost". mibo? Gefucht: Gin junger Mann, 1 Jahr im Land, fucht eine Stelle als Grocerhelert. Offerten bitte: B. 102. Gefucht: Gin Dentider, 28 Jahre, wünfcht ein Ge-fchaft zu erlernen. Abreife: R. G. 11, "Abendpoft". 7

Stellungen fuchen: Frauen.

Gesucht: Gin orbentiiches Mabden municht Stelle. Gefucht: Eine junge Frau sucht Plate für Waschen ober Sausreinigen. Ju erfragen 31 Sullivan Str. 1 Treme.

Wohnungen, Jimmer und Board. Berlangt: Roftganger. \$31/4 wöchentlich. 384 PP. 14. Str., in ber Rear. 9aplw? Berlangt: Gin möbfirtes Rimmer bei einer Bring! familie ober Wittirau, Sithe ober Westseite vorgezogen. Abresse A. 111, "Abendbost". mibo? Beincht: Möblirtes Zimmer mit ober ohne Board, bon einem Arbeiter. Plat für ein Upright Piano ver-langt. Man abrestre gebft Preisangabe Tromsborf, 118 Washburne Ave.

Ju bermiethen: Für Saloon und Boardinghaus im Arbeiter-Difiritt. Bestand 20 Jahre. Ju gutem Ju-stande sowohl innen als auch außen. Schöner großer Bar-Raum. Speisezimmer. Küche. Pribatzimmer und Raum für 20 Voorbers. Kachfrage deim Hausbern 1820. Williams, 631 Lincoln Abe. (Lafe View). Kerte \$40. Anftänbige herren finden Roft und Logis. F. D., 1631/2 Ontario Str., 1 Stiege hoch, linte. bimibofrfa? Ru vermiethen: Nett möblirtes Frontzimmer. 672 Aibland Ave., zwischen North und Mitwaukee Ave. Cars. Preis \$1.25.

Bu bermiethen: Stores und 7 Zimmer-Flats im euen Block Gde Webster und Racine Abe., beile Limmer, große Attics und große Yards. Denry Dirfs. Berlangt: Ginige Roftganger. 2939 S. Salfteb Str. Berlangt: Boarbers. 213 Clybourn Abe. mbofro Bu bermiethen: Ein mödlirtes Frontzimmer für ein ober zwei herren. 183 W. 14. Str. mbofrlo

#### Rauf. und Berfaufe . Mngebote.

Rotig! Diegrößten Bargains je offerirt. Notig! Die großten Dary ain vie offere und Auffat-Vuggies. 200 vorher gebrauchte offere und Auffat-Vuggies. Ausbehnungs-Vuggies, Bosetons und Wogen aller Art müßen für irgend einen Peris berkanft werden. Vertebe. Vuggies, Wagen und Geschirr auf monatsiche Abschaga zahlung oder Vertausch. F. G. Walter 38 und 388 Wadash Abe.

Seltene Gelegenheit! Die Einrichtung von 21 gut möblirten Zimmern billig zu verkaufen wegen Todes-faus des Cigenthümers. 112 R. Clark Str. 9aplw7 Ru verkansen ober zu verkauschen: Ein Top Buggb und Ervregwagen, billig. Annehmbare Bebingungen. 631 Lincoln Ave. midofrsa? Bu verkaufen: Gin gutes Pferd und Wagen sammt Geschirr, billig. 699 R. Paulina Str. 7

Bu verkausen: Gartenland, Gärtnerwerkzeuge, sowie ein Pferd, zwei einspannige Wagen, einzeln ober zusfammen, sehr billig. Näheres 1279 R. Paulina Str. 0 Bi verfaufen: 75 Show Cafes, alle Sorten, biflig. 110 Sigel Str., Rorbfeite. bl.mai4 Billiger Ausverkauf in Stieselu. Schuhen und Sfip-pers wegen Geschäftsaufgabe. 415 W. Chicago Avenue. 28mzluntl Chte deutsche Füzichnhe und Vantoffeln kabrizirt und hält vorräthig A. Zimmermann, 226 Chidonun Ave. lap. Liv, 8 Bu verkaufen: Ein guter Wagen mit Preienning, vaffend für Painter. Carpenter oder Pebbler; \$18. Auch gegen Tauf d von Hühnern, und Futterforn.
17 derne boldt Auc., Abondale. Bu vertaufen: Gine braune Mahre. Nachzufrager 376 B. Chicago Abe. 7apliv? Bu verfaufen: Junges Cefbann Pferbe, 3000 Pfund gefund, Geschirr und Sandwagen; alles neu und mi Arbeit. 574 R. Lincoln Str. 7aplw10

Bu berfaufen: Ervrestwagen, Pferd und Geschirr Preis \$60. 847 31. Str. nahe Laurel Str., unten. bimi: Zu faufen gesucht: Sine Bade-Sinrichtung, 2–3 Tubs Räberes mit Kreisangsbe zu richten an F. Reichardt 83 W. Kinzie Str.

Bu verkausen: Kleine Grocery und Canby Store neben Schule, billig, frankheitshalber. Abresse A. 103, "Abendpost". mido" haupt. Office 94 La Satle Str., Bimmer 34. 3 weig . Offices:

Bu verkaufen: Ein gutgehender Cigar Store, für Cash. 362 Larrabee Str. unid 46. Str. und Mentworth Ave., '35. Str. und Archer Ave., Elsdon, im Hotel, 80 Juß bom Depot; Fullerton und Western Ave. Zu verkaufen: Ein Ete-Meat Market, wegen Auf-abe bes Geschäfts. Rachzufragen 633 W. 19. Str Klatt. Wenn irgend Jemand Sigenthum zu verkaufen hat, ober Saufer zu vermietben ober Taren zu bezahlen ober Erunbeigenthum beaufischtigt ober Menten kolleftrich beiten möchte, wende er fich an unfere Zweige. dauptsoffice und wir werben bastelbe mit Freuden beforgen. Bu vertaufen ober gu bermiethen: Gin Butcheribop. In erfragen bei D. Duper, 19 Fulton Street, Martet.

Bu berfaufen: Ein gutgehender Butderfhop. 893 N. midolo Boarbingshaus; lange Leafe 311 niedriger Mente für den Rachfolger, etablict feit 20 Jahren und gute Ge-ligdite machend: wird wegen Todesfall verkauft. Abr. M. 113. "Abendposs". midoo

M. 113. "Abendpofi". midoo Bu verkanfen: Großer Ech-Saloon, gutes Gelchäft; 3 Car-Linien. Drei Jabre Leafe. Laben, Bofenent und Wohnzimmer. Billige Kente. Squixe. 3128 Love Abe.

Bu bertaufen: Billig; ein Canby- und Cigar-Store. 201 Sebgwid Str. mbol0 Bu verkaufen: Spottbillig; "Abendpost"-Route mit 00 Abomienten. 292 R. Carpenter Str. 10 Bu verfanfen: Gine 3 Rannen Mildroute. 629 2B inbiana Str. mobimi' Su versausen: Billig; ein Meatmarket mit Pferd und Nagen, wegen Abreise. Zu erfragen 408 W. Chicago Ine. mbimilo Bu berfaufen: Gut gehenber Saloon an Gubfeite meen Nebernahme eines anderen Geschäfts; seltene Gele-enheit. Adresse: B. 122, "Abendpost". mdimido5 Pools und Billiard-Reparaturen, sowie Aranspor-tiren prompt und billig. A. Ganjer, 283-Blue Jslant Nve., Patent Pools und Billiardsabrikant. 24m3Inst

Zu verkaufen: Billig, ein Meatmarket mit guter tundschaft. 56 Blue Josand Ave. SupSt2 Grundeigenthum und Saufer.

Ctabt. Lotten auf leichte Abgahlungen. Diverfen Ave., 12 Lotten, 25x130 Fuß, \$550 jebe. Burchell Abe., 8 Lotten, 25x125 Tug, \$450 jebe. Richmond Mve., 6 Lotten, 25x125 Jug. \$450 jebe.

Maplewood. Elliett, Dabon & Co., 85 Dearborn Str.

Bubertaufen: Betten in Forbs Sub-Subertaufen: Leiten in Horos sur biv i fion. Albland Abe. Baulina Etr., Erace Str., Neine Ave., Avon Sie, Seichälts-Loten an Albland Nice. Lidd, Tdangedschaft, geleigt. Alfalterung begabt. Errahen-Sard deie Sation: wei Strohenbahn-Umien. Lincoln Ive. der K. Clarf Sir.; Korthweiten Voden, zwei Woof von Eucher Slation an Graceland Noe. Neithenzlotten Söd und animarts; Seitunwege und Weihenzlotten Söd und animarts; Seitunwege und Weihenzlotten gelegt; Hodichale und wene Krammar-Saude innerhald wie Ukoks; weit wohlgebants Saber er den falls zu verkunfon. Neueg-Offic Alband Nice. und Buron Str. Nehmt A. Clarf Sir. Cars die Vron Etr., geber weltsig die Alphand Wie. Gerr ziefel. Legent dort. Davis & Brown. 102 Walinington Str.

Ju verkaufen durch Frank D. Barmm & Co., Fimmer 21. 179 Wolftington Str.: Francisco Str.. Gottenfel unde Humboldt Park. Teighe Bedingangen. Exem. Francisco Str., Leduce 1/2 Wood vom Park. Mack ditte. 2230.
Emma Str., Leducer wid Lot. gut vermiehtet macht eine Liferte. muh verkauft werden. Aus asson.
Carvol tie., und verkauft werden. Aus asson.
Carvol tie., und verkauft werden.

# Das billigfte grundeigenthum für Sabriks-Anlagen.

Renes fechsflödiges Gebaube, 80x190 gug. Dies ift eine Leafe für 99 Jahre. Wir verfaufen bie Le a fe fammt Gebaube für wes niger, ale die Roften des Gebandes

# zu guten Bedingungen.

Reine beffere Lage in ber Stabt. Trägt bei einigermaßen gunftiger Dermiethung mindestens 25 Prozent.

JOHN A. J. LEE & Co., 501 Stod Erchange Bibg. fabimis

Grundeigenthum und Saufer.

Die Meltausftellung.

Mn bas Publitum. Ein berstänbiger Menich thut gleich, was andere Men-schen niemals thun werden; das ist. sie fausen sich eine heimalh — ober eine Kot und berschaften sich eine, während andere sortsahren. Miesthe zu bezahlen und ihr Geld durch Begahlen von ungehenren Miesthe-Kreisen ver-chwenden nud anderen keuten große Grundeigenschumschimms-klinsen eindringen. Warum faust Jhr Euch nicht sofort

ine Beimath und fpart bie Diethe

ine Deimath und ipart die Miethe

ine deimath und ipart die Miethe

modigia. Wir haben über eintausend heinst während
ber leiten finf Jahre verfauft und haben die Abgahlungen (ebend wie die Justen) fonlehig gestellt daß wir im Ganzen nur fünszehn Aunden verlaufen haben und
biese weren Berionen, werde die Schab berliegen. Wir verflagen niemals einen unsere Weden Schabt verliegen. Wir verflagen niemals einen unsere Weden verhalberliegen. Wir verflagen niemals einen unsere Wäuser wegen Richteinhaltens seiner Beroflichungen, dorausgelegt, daß er ein ehrlichen Isten Verpflichungen, des Ablungen nicht besten kond wir von ihm verlangen, sib er Begallung der sil-tugen Insen, welches, im Bergleich zu Wiethe, nur ein geringer Gegeultand ist.

Wir haben augenbisssisch an Hezischen, auch ein geringer Gegeultand ist.

Wir haben augenbisssisch an weiches, nur ein geringer Gegeultand ist.

Wir haben augenbisssisch und werden auch diese Jahr weitere sindundstellengen ist den verschieben Eesten über der dehäuse durch darte, ehrliche Tagarbeit und nicht von Contractoren herzestellt werden.

Wir haben ungerähr 200 Lotten auf dem Abhonen Figenthnun, gelegen wellich von Happie Ause und nörden ind von Archer We. Diese Fosten liegen am honen klien. Leavitt Etc., 33. Etc., 34. Str., Dalleh Str., Hortform Etc. und Broß No. Wir stellen gerade fertig an Hoppie Veten, alles die Gerende Aflinmer-Bried-hüler. 20x32 mit sieben Auf Baiement — Liftvont – von Erksild per Wenach, mie Forgent zienen, mit Bade-gimmern. Konfer-Klofers. Warmen Manntel, Kortes, Warmen-Baldhofins und der Vergenschung. Wir verben bielelben verlaufen mit von Leapfingen. Wir von den konstellen und konstellen unt und Bade-gimmern. Konfer-Klofers. Warmen Manntel, Kortes, Marmon-Baldhofins und der Vergenschung werden von deleilben verlaufen mit von Ermelangen. Weit ver der die verlaufen mit mit 25 bis 50 Dollars Ungallung und 15 bis 10 Dollars ver Naucht von und 46. Etc., die kulter verten der er dalen wir und ver-der der kunder verten

angerdem dort diesen Sommer is die 20 andere Haller damen.

Wir haben berschiedene Häuser mit 8 und 9 Aimmeru in dem schöner Haller Haller der Helben ind sehr die Gestellen Aufte der Gasse einer Casse, wer Abold der Gelekt mit Goldesten. Alles erster Casse, werden Ind den der Arter Casse, werden Ind den der Arter Casse, werden Ind der Arter Casse, werden Ind der Arter Casse, werden Ind der Arter Gasse der Gasse der Gasse der Arter Gasse der Gasse

fen. Außerbem beabsichtigen wir hier einige 4., 6- und 8. immer Cottages zu bauen, die wir zu benfelben Be-ingungen berkausen werben. Man erkundige sich an gend einer ber nachstelbem Stellen jeden Lag einfchieblich Sonntagg bon 8 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends.

6. Morton & Co., 94 La Safte Str., Chicago.

Bimmer 34. Du verkaufen: Beseht die Areise und Gegend.
Theil desselben ist Syndisateigenthum und wird billig verkauft unter leichten Bedingungen. 25 Lotien zwischen 12. Str. und Douglas Verk Bouleverd, Albamy und Kedze Voc., 1890 bis Itso. 18 Ootten an St. Konis Are., poticien Opio und Huron Str., ein Vloch nördlich vom Central Park Boul. dies ist nahe Garsield Park, die beadichtigte Lage der Weitanstellung, Stenern für Straßennkaltrung und andere Berbestenugen bezahlt Sioo. 4 Votter an Central Park Boul., nahe Kedzie Voc., \$5000, 16 Häufer und Cottages an Emerjon Abe., weichen Nummers 12 und 47, \$1250—2000. Lotten in berjelben Gegend, \$1200.
74 Lotten in Kidersbe.

150 Lotten in La Vergue. 60 Lotten an Boufield Ave. und Sullivan Court, viichen 31. und Lymans Str., leichte Bedingungen, Ed. Lotten an der Weftfeite. 37 Acter nahe einer Bahnlinie, gutes Fabrif-Grunds

eigenthum. 2 Lotten an Callen Ave. und Ainzie; an eine Bahn-flation grenzend, gute Gelegenheit für ein Reftaurant; keines innerhalb 4 Blods. feines innerhald 4 Block.
2 Latten, Sche Sin Jkland Abe, und Horquer Str.
3 Lotten, Sche Harlich und Swung Str.
5 Kotten, Ede Palfted und Swung Str.
2 Lotten an 12. Str., unde Lurner Ave.
2 Lotten an 12. Str., dellinder Stoe.
2 Lotten an 16. Str., öfflich von Jefferfon.
2 Lotten an 16. Str., öfflich von Jefferfon.
1 Lot an Kohze über. nahe 12. Str., stillob.
1 Lot an Kohze über., proissen 33. und 34. Str., öffliche Front, alle-Berbefferungen. 1800.

D. 28. Shea.

Bu berfaufen: Cottage und Lot. 513 Otto Str., Groß Barf. Dentifche, welche unbebautes ober bebautes Grunds-Gigenthum zu verfaufen haben, wollen sofort borfprechen oder Liften einschieben. Wetr hoben Cafel-Aufer. Frant h. Barmm & Co., Jimmer 21, "Times" Bidg. Rauft eine Lot im prachtvollen La Bergne an ber C. B. & D. Bahn, nur 25 Minuten vom Depot; 8225 für eine volle Lot, feichte Bedingungen. Geld virt geborgt für Häufer. C. G. Rofenblatt, 807 Aaconta-Gebäube.

An verkaufen: Bissig; schöne 4-Zimmer-Cottages au Lincoln Str., zwischen 44. und 45. Str. \$50 bis \$100 baar; \$10 monatlich. T. W. Boske, Eigenthümer, 2959 Emerald Eine.

Bu verkaufen: Jest ift die Zeit eine Lot zu kaufen be-bor ber Preis fleigt; Lotten 1980: aufwarts — ffeine monatike Abgahlungen — bester als Bant- ober Bau-berein-Affien — ficher euer Geld zu berdoppeln an den Kotten, weiche Ihr von und kauft. 729 Chicago Obera-Couje. Sa habe Kunden, die für baares Geld billiggs Ader-land, aber Harmen faufen wollen, in Worth. Thornfon und Vremen. Louis N. Negford, 206 La Calle Str., Zinmer 18.

\$10 Baarzahiung und \$5 monatlich fauft bie ichhniten lieten in Chicago Lawn, nade Englewood, innerhald der Stadtgreige, werth \$550 bis \$000 jede, welche igness im Werthe, keigen. Unsehnliche Breisberablehung, wenn mehrere Lotten zulammen gefauft werden; Samier auf leichte Ahzabiungen gebaut. Krouth Real Chate Company, 201 Learbarn Str., Zimmer 43.

Ju verfaufer: In Ravensinood, Lotten an verbeffer-fen Straften zu 830 per Ing. in bequemer Lage der Bahnkarien. School Str., nabe ber 31, eine Lot die lig: Waltbourn Ave., früher 13. Place. 2 Lotten zusammen ober einzeln zu einem Bangalin. D. R. George, 97 Clarf Sir., Limmer 33, Reaper Blod., famediene

In verfaufen: Rotten auf leigte Abgahüngen: An Weitern und Ciften Ave., \$500—\$500. An Orifivente und California Ave., \$550—\$500. An Orifivente und California Ave., \$650—\$5000. An Orifivente Orifive des und Seitenfragen, \$500—\$5000. Dericite Celt jum Banen que fer vogent. Office Countags offen. E. Reinti, 1787 Mille Daulie Ave.

# JAMES-H-WALKER & @

Wabash-av. and Adams-st.

Wir haben beschlossen, unseren Special-Derfauf von Porzellanwaaren u. s. w., den wir nur für Montag und Dienstag angezeigt hatten, die ganze Woche fortzusetzen und zwar mit 25 Prozent Discount an allen Porzellan- und Glaswaaren im 3. floor, und 25 Prozent an "Royal Worcester" im 2. floor. Silberwaaren und Uhren werden im 1. floor ungefahr zum Kostenpreis verfauft.

Rüchen- und zur Küche gehörende 2lusstat tungsgegenstände sind bei uns billiger als irgendwo anders. Dies ist eine vorzügliche Belegenheit für Diejenigen, die ihren haushalt zu vervollständigen wünschen.

Die obengenannten Departements enthalten das beste und größte Lager von Porzellan- und Blaswaaren in Chicago und felbft ehe diese ungeheure Preisherabsetung gemacht wurde, hatten wir die nie= driaften Preise in der Stadt.

Unfere Preise sind jest 25 Prozent niedriger als die irgend eines anderen Ctabliffements.

# Billige-

# 51. Str. u. Western Ave. \$300 und aufwärts.

\$25 baar; \$5 bis \$10 monatlich. Gegenüber Beftern Ave. und Garfielb Boulevard und Gage Bart, fowie Front nach Gadett, Bart, Florence und Blandard Wive. und 51. und 55. Gir.

Mile Berbefferungen. Gee-Baffer, Geitenwege, icone Baume, grabirte Strafen und gute Abmafferung. Doch gelegen, in ber Rabe von Schulen und Rirden und gerade

ber Blat für ein Beim. Mur zwei Blods nom Daffen Ave .: Babnhof ber Grand Trunt-Gifenbahn, 25 Minuten von der interen Stadt, 51 Cis. Habrgelo; die Sandanble-Cijenbahn fahrt ebenfalls vom Union Depot borthin, und bald werben auch die Straßenbahnen an dem Eigenthum vorbeis ahren. Geht Gud biefe Lotten an, bevor 3hr fauft; Diefelben merben ficher balb bas Dop: elte werth fein, ba biefes Gigenthum fehr ichnell aufgebaut wird und überall bie neueften

Berbefferungen ausgeführt werben. Berfecter Befittitel, Abstracte mit jeber Lot. Wir leiben Gelb gum Bauen ober wir bauen Sanfer für Guch und verfaufen biefelben auf leichte Abzahlungen. Sprecht vor ober fcreibt nach unferer Office um Plane, Freibillets gur Befichtigung bes Sigenthums und nähere Mustunft. 8mg, 6m, bi6

Office an der Gde der 51. Strafe und Weftern Abenue, ftete offen, und ift unfer Mgent, Berr B. Beihofen,

E. BALLARD & Cº 601 Tacoma Building, dafelbft immer augutreffen. La Bergne. La Bergne.

La Bergne.

Cotten, \$200 jede Cot u. aufwärts 6. B. & Q. R. R. Depot auf ber Gubbivifion. In. Central R. R. Depot nahe der Subdivifion.

Chenfo Rabelbahn noch biefen Sommer. haus auf ber Subdibifion.

anberthalb Blocks von biefem Grunbeigenthunt.

Agent auf ber Subbibifion Sonntags.

La Vergne. La Vergne. La Vergne. William Laing,

151 u. 153 Monroe Str., Zimmer 34. Bu bertaufen. 50 fuß hochgelegene Cotten - in -

Longwood an ber Rock Jeland-Gifenbahn. 38 Minuten von der Stadt. Preis \$12 bis \$18 per Fuß.

Dies ift bas vortrefflichfte Grunbeigenthum Begen Planen und Bebingungen fprecht 9ap2m6 OCDEN & SMITH,

3immer 60, Gaff Buildiag,

No. 232 La Salle Str.

# geinstätten u. Arbeit

Jedermann.

Die Cady Mühlen Land:

Gefellichaft innerhalb 50 Deiten von Dinnea nolis, bietet Arbeit an unter ben gunftigften Bebingungen, fleines Rapital find erforberlich. Babnftation und Gagemühle fowie ein holglager find bor-rathig, um fofort gu bauen. Jeber Mder bes Landes ift pflügbar und bie Erbe bie fruchtbarfte bes Staates. Wollt 3br Endeine Farm fichern ober Mitglieb ber Gefellicaft werben und Arbeit wahrend

best gangen Jahrest haben, fo wendel Guch wegen naferer Mustunft am TAYLOR & JONES. Bimmer 1011, Zacoma:Gebaude,

Madifon und Sa Salle Str ...... CHICAGO. Für \$10 Unslage, 40 Uder! Sutes Fructsand in der Republik honduras. Su-es, gefundes Klima, nicht zu warm, fein Winter, ichere Ernten und guier Markt. Das Land brugg je-sei Jahr von 2200 bis 3300, est Monate nach vem ersten Phangen. Für weitere Anskunft schreibt in Dentsch an

AMERICAN HONDURAS CO., 7aplm 226 La Salle Strafe, Chicago, 31. Frame-Baufer an 50. Str., nabe

# Eisenbahn-Fahrpläne.

Süge tommen an und verlassen Strago an Dearborn Station, Sch Bolf und Dearborn Str. Licteloffice.
100 Clarf Str.
Et. Louis, Beoria u. Teras Expreh. † 8.25 B † 6.30 K
Ransas Citk, Georia u. Springstelo. \* 2.30 K \* 1.30 K
C. Louis u. Reoria Delibule Syp. \* 9.00 K \* 7.15 B
Custer Hart u. Springstelo. \* 2.30 K \* 4.30 K

Die Pennihivania: Linien.

Dom Bennihivania Depot. Madissa und Canal Str.

Aldeb-Cifices: 65 Clart Str., Halmer House n. Grond Nobelet.

History Date.

History Demonstration of Pannihivania Svezial. 40.09 Demonstration.

History Demonstration of Pannihivania Svezial. 40.09 Demonstration.

History Demonstration of Pannihivania Contact. 40.09 Demonstration.

History Demonstration of Pannihivania Contact. 40.09 Demonstration.

History De F via Fort Wahne Route, P via Pan Sandle Route.

Läglich. † Täglich, ausgenommen Somrtags,

Chicago: & Grand Trunt:Gifenbahn.

Die ,,Ridel:Blate" Route.

Rein Horf. Chiange und Sit Zouis-Aizevahn, Jäge gebei ab und tommen an läglich, ausgenommen Sountagi, am Union Depot. Bun Breen Sie. Aloft den Chiango 7:30 B., Und. im Chicago 3:10 R. Catral Standard Jett. Magen ker Fadepreife ober landiger Auskunft frage man bei dem nächten Agente der Gefellichaft an, oder merke fich an R. A. Stante. Sammenatal-Agent. oder en Chos. D. Matter Agent. Half-Adepot, 70 Charl Str., Chicago. Rage verfallen hat Depot und fourmen an im Modury-Lenet. Bearbour Station. Lickel-Officed: 100 Cinet Str., Balmer House und Examb Parity Dock. Thinking Phys.

In Super Society of the Control of the Con-trol of the Control of the Control of the Con-licated Men Bort. Before Typers, 200°29 10, 15 Thinking Licet, New York, Before Cypers, 200°29 10, 15 Thinking Con-licated Men Bort. Before Cypers, 200°29 10, 15 Thinking Con-licated Men Bort. Before Cypers, 200°29 10, 15 Thinking Cypers, 200°20 10, 100

Allinois Central-Gifenbahn. Debot am Fuß der Late Str., am Hug der 22. Str. und am Hug der 39. Str. Tidel-Diffices: 194 Clark Str. Büge nach dem Westen müljen an Late Str. bestiegen werden.

Sanfa Pe Noute.

Chicago—Ranies Citp. Jüge gehen ab dem Deardorn Station. Ech Deardorn und Half Sir. Aidel-Office: 212 Ciarf Sir. Ai 

Depots: Ank Frant Juh von Monroe Struke und Ibn der W. Struke. Ankt-Offices: 198 Ant Struke und Palmer Foule.

Absalve Aufant Lag-Cepres.

Lag-Cepres. Palmer Jouie.

Tag-Eryreh.

Rew Port und Mathington Keftitusted Kimited.

Rew Horf und Mathington Keftitusted Kimited.

Rew Horf und Mathington Refitiusked Kimited.

Rew Horf und Mathington Refitiusked Kimited.

Los P. 10,65 R.

Bittsburg Limited.

Los R.

Racht - Typel.

Matfection Recommodation.

Lik H. 20 R.

Matte These betten an St. Strake und habe Port. The
Rifte geben fiber Mathington. Arine Typeafine M. & O. Limited-Idaa.

(19. Fortfegung.) MIS Banba Immenhofens anfichtig purbe, versuchte fie, ihn mit frenudlichem Racheln gu begrüßen; aber es mar nur ber traurige Schatten eines Lachelns, ein ichmergliches Buden ber Lippen, bas ihm unendlich viel weber that, als bie fcmerfte Untlage. Und nun follte er ihr entge= gentreten mit ber Erffarung, bag er getommen fei, um Abichieb gu nehmen und fie bem Schidial ju überlaffen, bas er in unverantwortlicher Leichfertigfeit unb Unüberlegtheit über fie beraufbefdweren! Wahrlich, er war nicht feige; ju einer folden Ertlarung aber hatte er ange: fichts biefes ftummen, namertofen Schmerzes nimmermehr ben Duth gefunden. Und plottlich übertam es ihm wie die Ertenntnig, bag er bie unab: weisbare Bflicht habe, bie Ghre biefer armen, ichuglofen Frauen zu bewahren und gu retten um jeben Breis; bag ibm nuch bas ungeheuerlichfte Opfer nicht gu dwer fein burfe, um bie Goulb gu fühnen, welche er auf fich gelaben! Unb ohne fid bewußt zu werben, mas er that -feinen eigenen Worten wie bem Rlange tiner fremben Stimme laufchend, trat er auf Wanba ju und reichte ihr feine

"3d habe von Ihrer Mutter und auch bon anderer Geite erfahren, welche Deus lung man in biefer Stadt Ihrer mir erwiejenen Gaftireundichaft gegeben hat, und ich febe mit Gomerg, wie tief biefe Unslegung Gie nieterbriidt."

Unf bem Grunde ihrer Augen leuchtete etwas auf, bas wie Wrohloden eines Eriumphes ausfah; aber ihre Buge blies ben unverandert ernft, und Immenhofen war viel zu erregt, um bas flüchtige Muf= leuchten ju bemerten.

Gie merben begreifen, mein Freund". fagte fie weich, "baß es ben Armen fcme= ter mirb, etwas ju verlieren, als ben Reichen. Gie haben es gang gut mit und im Ginne gehabt, und nicht auf Gie faut bie Berantwortung, baß es für uns o traurig enben mußte."

Es mar, als habe fie aus feinen Die= nen ben rafchen, unüberlegten Entichluß gelefen, und als fei jebes ihrer Worte flug barauf berechnet, biefen Entichlug ju festigen und feine Musführung gu be= Was für Immenhofen noch foeben taum mehr als eine buntle unbe: ftimmte Borftellung gewesen war, bas nahm unter ber Ginwirfung ber gefchict gewählten Borte plöglich eine fefte greif= pare Geftalt en: und mo ibm noch foeben bunbert Dioglichfeiten offen geftanben, auf ehrenhafte Art vor einer berhängnifpollen lebereilung gurudguweichen, ba fab er jest nur einen eingi= gen Beg - einen Beg, ben er nicht aus bers als mit geschloffenen Mugen und mit judenbem Bergen manbeln burite.

"Ich weiß nicht, ob Gie bas Enbe fon gefommen glauben, Fraulein Logberg", jagte er, "ba Gie mit jolder Res fignation von unjeren Begiehungen und bon ber Auslegung berfelben burch bie Bente fprechen. Ich meine boch, es mugte noch ein Mittel geben, bies Gerebe perftummen zu machen, bas Gie fo febr

Wanba gab fich ben Unfchein, als ob fie ihn nech immer nicht rerftanbe. "Dein, es gibt fein Mittel", fagte fie mit traurigem Ropficutteln. "Für

jeben Ropf, ben Gie biefer Schlange ab: folagen, madfen ihr zwanzig neue, und bas Unglud, meldes uns wiberfahren ift, gehört zu jenen, bie nur größer merben, menu man fie gu befampfen fucht." Und nicht an einen Rampf

taufendzungigen Fama babe ich gebacht, benn ich weiß fehr mohl, wie aussichts: los er mare. Aber bieje Gerüchte mur= ben all' ihre giftige Bosheit verloren baben in bemfelben Angenblid, in weldem fie bie Wahrheit fprachen!"

Run endlich war bas Wort gefallen, bas nicht mehr gurudgenommen werben tonnte, nun burfte auch bie Daste fin= ten, melde bis hierher fo treffliche Dienfte gethan. Und mabrend Immen= bofen bie Empfindung batte, bog bie Dede bes niedrigen Zimmers auf ibn berabfiurge, und bag er mit Allem, was ibn umgab, tief, tief hinunterfante in einen bobentofen Abgrund, warf fich Banda mit bem Jubelruf: "Johannes! Dein Geliebter!" an feine Bruft, und bie Brafibentin führte abermale ihr Ta= Schentuch an bie Mugen, um bie Freubens ihranen gu trodnen, melde ihr biefer erfte Sonnenichein bes Gluds nach lan: ger, namenlofer Trubfal entlocte.

Gin feiner falter Gprühregen erfüllte bie Luft, als Immenhofen auf ber viel= fach gewundenen Landftrage burch bas Dabenthal fuhr. Bon ben landichaftli= chen Schonbeiten feiner Umgebung mar bei biefem Better febr wenig mabrauneh= men, benn bie Bolten bingen ichmer bernieber und hullten bie Baupter ber bewalbeten Berge in bichten, undurchbring= lichen Debel. Anch ber golbigfte Connenfchein wurbe freilich bie bufteren Schatten nicht verscheucht haben, welche auf bem Untlit bes Oberingenieurs la: gen. Duntel, obe und troftlos wie um ihn ber mar es auch in feinem Bergen. Er hatte feine Soffnungen, feine Buniche und feine Traume bem Gebote einer pers meintlichen Bflicht gum Opfer gebracht. und nun bemubte er fich, feinem eigenen mahnenben Bewiffen mit einem immer wieberholten "Dein" auf bie ernfte Frage gu antworten, ob es nicht bennoch ein anderes Mittel gegeben batte, Diefer graufamen Bflicht ju genugen. Und nicht nur bie ichwachefte Soffnung auf bas füßefte Glud, Die trop Douglas Whynbham noch immer in einem Wintel feiner Geele gelebt baben mochte, auch all' feinem Chrgeis und feine bochfliegen= gen Blane ichien er mit ber folgenichme= ren Entichliegung bes gestrigen Abends für immer begraben gu haben. Beinahe gleichgiltig bachte er an bas gewaltige Bert, beffen Bollenbung feinen Sanden anvertraut worden war. Er mußte, bag er es fortan nur noch wie jeben anberen Muftrag anfeben murbe, ben er gemiffen: haft, boch ohne Begeifterung gu erfüllen babe. Rnupfte er boch an bas Belingen feine ftolgen Ermartungen mehr für bie Butunft und galt es ihm boch gleich, ob er felbec bie Fruchte feines Erfolges pfluden ober ob irgend ein Anberer fich ibrer bemächtigen murbe.

Die Arbeitsftatte am Barbed Tunnel batte mabrend feiner Abmefenheit ein merflich veranberies Aussehen erhalten. Muf bem Boben ber Schlucht mar bas bochaufftrebenbe Balfenaerit aufgerich: ber morben, unnerhalb beffen ber erfte ber machtigen Tragpfeiler erbaut werben follte, und bis gur ichminbelnben Sobe bes Tunneleinganges führten bie fcman ten Leiter empor.

Che Immenhofen bas Fortidreiten ber Bohrarbeiten in bem Tunnel feibft befichtigte, begab er fich in bie Schlucht, um fich felbft ju überzeugen, bag bie Grunbung bes Pfeilers in ber von ihm porgefchriebenen Beife erfolgt fei. Aber er mußte nit unwilliger Ueberrafdung mabrnehmen, bag man feine in ben Blas nen verzeichneten Anordnungen ganglich mifachtet und ein mefentlich anberes bautednifches Berfahren eingeschlagen habe. Er rief einen ber Bauaufjeber und befragte ihn um bie Urfache biefer befrembeten Erfcheinung. Der Dann audte bie Achjeln und meinte, bag er wie feine Ranteraben nur nach ben bestimm= ten Borichriften ihres unmittelbaren Borgejetten gehandelt batten, Die um fo miderfpruchslofer hatten befolgt merben muffen, als ja ber Berr Dber Ingenieur nicht an Orf und Stelle gemefen fei.

Co erfucen Sie Berrn Baumeifter Bertel in meinem Auftrage, fich auf ber Stelle ju mir ju bemuben," verfügte Immenhofen, te: nicht gefonnen mar, eine berartige eigenmächtige Durchtreugung feiner mohlerwogenen Blane gu bulden; aber ber Auffeber ichnittelte mit einiger Bermunberung ben Ropf.

"Gie meinen ungweifelhaft ben Berrn Regierungsbaumeifter Rochau?" manbte er bescheiben ein. "Geit neun Tagen hat ja biefer Berr bie Bertretung bes erfrantten Baumeifters Bertel übernom:

Man hatte es verabfaumt, Immenho= fen von bem Wechfel in Renntniß gu eben und er begriff nun auch bie eigent= lichen Urfachen einer Magregel, bie ihm bis bahin fast unverständlich geblieben Aber je mehr er fich überzeugt halten fonnte, bag nicht fachliche Grunbe, fondern lediglich ber feinbfelige Bunfch, ihm zuwider zu handeln, Die Beranlaf: fung gu Rochaus Anordnungen gegeben hatte, befto fefter war er entichloffen, biefe ungwedmäßigen Anordnungen rud: gangig gu machen.

So richten Sie meine Beftellung bem Berrn Regierungsbaumeister Rochau aus!" erwiderte er turg. "Und geben Sie Ihren Leuten Befehl, Die weiteren Arbeiten an ben Pfeilern unverzüglich einzuftellen."

Wohl gehn Minuten vergingen, che ber Berufene erfchien. Dann tam er haftig mit geröthetem Geficht zwischen ben aufgeftapelten Gelsfruden und Baumate: rialien baber.

"Bie fonnen Gie fich unterfangen - " begann er feine Unrebe; aber eine gebies terifche Urmbewegung Immenhofens machte ibn verftummen.

"Sie geftatten mohl, bag ich mit bem Fragen ben Aufang mache", fiel er ihm talt und rubig ins Bort. "Boburch alauben Gie fich berechtigt, von ben In: ordnungen abzumeichen, melde ich in De: jug auf bie Grunbung bes Pfeilers getroffen hatte ?"

"Die offene Frage gwingt mich gu eis ner offenen Untwort, Berr Jugenieur!" war bie bohnifche Entgegnung. "3ch hielt mich bagu für berechtigt burch meine Unficht, bag ber von Ihnen beliebte Ryflopenbau für ein Wert biefer Art eine Unmöglichteit - ein offenbarer Unfinn ift. Dan mag ja gu Ihrem Scharffinn und gu Ihren langjahrigen Erfahrungen an einer gemiffen Stelle alles mögliche Bertrauen haben; ich für meine Berjon bin aber nicht geneigt, gur Musiubrung von Makregeln mich bergus geben, bie ben miffenfchaftlichen Grund: faten und ber erprobten Praxis fonuritrads wideripremen.

Immenhofen hatte ihm zugehört, ohne minbefte Bewegung ju verrathen, obwohl Thomas Rodau laut genug ge: fprochen hatte, um auch ben in ber Rabe befindlichen Arbeitern verftandlich gu

"Ift Ihre Rechtfertigung bamit erfcopft, Berr Regierungsbaumeifter ?" fragte er mit jener eifigen Belaffenbeit. bie bei ber leberlegenheit feiner Stels lung am empfinblichften auf ben Unberen einwirken mußte. "Run mohl, fo gebe ich Ihnen zu bedeuten, bag Gie mich nach ben Befehlen bes Berrn Minifters für bie Dauer unferer gemeinschaftlichen Thatigfeit an biefem Gifenbahnbau als Ihren Borgefesten zu betrachten und fich meinen Berfügungen miberfpruchslos unterzuordnen haben. Das Recht ber Rritit will ich Ihnen burchaus nicht verfummern, und es ift ja möglich, bag Gie an ben fachverftanbigen Tagelöhnern, für welche 3hre vorige Rebe berechnet fchien, bafür ein bantbares Bublitum finben: mir genügt es volltommen, wenn Gie meinen Billen tennen ; bafur, bag biefer Wille überall gu Beltung gelange, werbe ich icon felbit gu forgen mif=

Er machte Diene, fich von bem Born: bebenben abzumenben, boch Thomas Rochau tent ibm mit einer faft broben: ben Gebarbe in ben Beg. Gie merben es nicht magen, bie Ar=

beiten an bem Bfeiler wirtlich einzuftel= Ien!" fnirichte er. "Gie werben nicht!" Der Oberingenieur hatte feine rubige Saltung noch immer nicht verloren.

"Der Telfen, auf welchem ber Bfeiler gegründet werben foll, wird unvergüg: lich in feinen worigen Buftanb gurudver: fest merben, herr Regierungsbaumeis

Mh, bas ift eine Infamie! Aber ich bulbe es nicht! 3ch will doch feben, weni meine Lente eigentlich geborchen!"

"Go merbe ich Gie fraft bes mir aut ftebenben Rechtes von bem Bauplate entfernen luffen! 3ch bente, Gie thaten im eigenen Intereffe beffer, mein Bert Rochau, teinen Berfuch jur Ginfebung Ihrer Autorität gegen Die meinige ju machen, benn biefer Berfuch mußte noth.

wendig tläglich miglingen."
Die guvor batte Immenhofen ein fo abicheuliches Bilb eines von unfinnigfter Buth gepadten Menfchen gefeben, als es bas ohnehin icon fo mufte und brutale Antlig Thomas Rochau's in biefem Mugenblid barbot. Der Cohn bes Dberbauraths hatte bem fiegreichen Weg: ner feines Baters eine empfinbliche Dies berlage im Rleinen bereiten wollen, und bas Enbe mar, bag er felber auf bas Schimpflichfte gebemuthigt wurbe.

für eine turge Beit hatte es gang ben Unfchein, als ob er ebenfo wie bereinft im Rneiplatal ber Saffo-Germanen feine heißen Radegelafte burd einen torpers lichen Angriff auf ben Berhaften belba-tigen wolle, aber ber ihm ba gegenüber-fand, war nicht mehr ber haaere. pawagun ausjegende Student aus bem Manfardenstüdigen beim Munferthurm; in biesem festgeprägten entschlossense Mannergesicht zucke keine Mukkel, und ber Angreiser durfte sichen Mukkel, und ber Angreiser durfte sicherlich auf alles Andere eber gesaft sein, als auf ein muthloses Zurdeweichen. So stegte benn die Feigheit Rochau's über seinen Born; er stiek einige kaum verständliche Brorte wie Abrechnung und Genuathu-Borte wie Abrechnung und Genugthus ung hervor und ichleuberte mit bem Suse einen por ihm liegenben Felsftein fo wuchtig von fich, bag er flatidenb über ben fleinen Abhang in bas hochaufs fpribenbe Baffer ber Sarbed fturgte. Dann manbte er fich gu beut nachften Bauauffeber und ertheilte ihm felbft bie auf ben Abbruch bes bisher errichteten Pfeilerfußes bezüglichen Befehle.

Der Tag verging, ohne bag fich bie Wege ber beiben Gegner noch einmal ge: freugt batten; benn ber ichwierigere Theil ber Arbeiten war gegenwärtig im Tunnel zu verrichten, und Immenhofen hielt fich beshalb ausschließlich in biefem auf Um Abend manberte ber Regie: rungsbaumeifter, feine Cigarre rauchenb, auf ber Lanbftrage babin, als er plot: lich hart an feiner Geite in italienischer Sprache die Borte horte:

"Erbarmen, herr! - Saben Gie Mitleib mit einem Ungludichen ichenten Gie mir eine tleine Gabe!"

Mus bem vom feinen Regen burch: trantten Graie bes flachen Chauffeegra: bens erhob fich eine buntelhaarige, in bem fcmutigen, mehrfach gerriffenen Unjuge recht wilb und ungeimlich aus: febende Geftalt. Es waren die ftieren Augen bes Trinters, Die bem Regie: rungsbaumeifter entgegenftarrten, aber er batte für teine anbere menichliche Schwäche fo viel Rachficht, als gerabe für biefe. Da er bes Italienifchen mach= lig war, antwortete er bem Rerl in feiner Mutterfprache: "Wer bift Du und mes: bolb treibft Du Dich bier berum? Benn Du ju ben Tunnelarbeitern gehörft, warum bift Du nicht bei Deinen Rames, raben ?"

"Ich gehöre nicht zu ihnen!" mar bie finstere Entgegnung. "Man hat mich aus ber Arbeit entlaffen — wegen eines armfeligen fleinen Raufches fortgejagt wie einen raubigen Sund."

"Rur megen eines Raufdes? Das magft Du einen anberen glauben machen. Gure Auffeber find nicht gar fo ftreng in biefen Dingen."

"D, nicht bie Auffeber, gnabiger Aber er - biefer Oberherr er hat mich hinausgestoßen und hat mich betrogen um meinen fauer und ichmer er: morbenen Pobu!" Rochau manbte bem Menichen plotlich

eine erbobte Aufmertjamfeit ju und faßte ibn jugleich icharfer in's Muge. Bober ftammft Du tenn, Buriche?" fragte er. "Mir ift, als mußte ich Dich fcon einmal irgendwo gefeben haben!" "Ja, gnabiger Berr! 3ch fuhr in

Salerno mehr als einmal Ihren Ba-"Richtig, und warft eines Tages ver: fcmunden, weil man Dich megen eines Lobtichlags ober eines ahnlichen fleinen Echerzes in's Gefängnig gefperrt hatte.

War es nicht jo?" Luigi Gucci grinfte, baf bie meiften feiner perlenmeigen Babne gmifchen ben rothen Lippen fichtbar murben. 36 bin freigetommen, Berr! - Gs

Younte Reiner etwas beweifen." "Freilich, Du wirft Dir feine Beugen bagu mitgenommen haben! Aber mas fajelteft Du porbin von bem Dberherrn, ber Dich beftoblen batte? Deintelt Di etwa ben Oberingenieur Immenhofen ?" Die nervigen Faufte bes Italieners

ballten fich. "Ja, ihn, herr! Die Beft an feinen Leib!" "Du fcheinft gabmer geworben an fein, mein Lieber, feitbem man Dich in Ga: Ierno bie Gefängnigfuppe ichmeden ließ; benn Du murbeft Dich vorher mohl faum mit einer machtlofen Berwünschung be: gnügt haben. Aber mas willft Du von Gin Almajen - bamit Du es mir? vertrintit und morgen noch um fo viel elender bift als beute? Barum tebrit Du nicht in Deine Beimath gurud?"

"3ch habe fein Gelb, Berr! Und ich mug auch marten, bis -" Er vollenbete ben begonnenen Gab nicht, aber ber ausbrudsvolle Blid, mel. den er nach jener Richtung fanbte, mo be Bahnarbeiten betrieben murben, und bie brobenbe Bewegung feines Urmes liegen taum einen Zweifel über bie Bebeutung feiner Worte.

Thomas Rochau fah ben aufgeregten Menfchen ein paar Gefunden lang mit beinahe mobigefälliger Miene an. Sin: ter feiner niebrigen Stirn ichien eine 3bce auf jubammern, für bie er freilich por ber Sand noch vergebens nach einem zwedentiprechenben Ausbrud fuchte.

"Bor' einmal, mein lieber Luigi", fagte er enblich, "ich hoffe, Du wirf Dich nicht abermals auf eine Dummbeit einlaffen, bie Dir biesmal leicht genug Ropf und Rragen toften tointe. Die beutiden Gerichte find nicht von ber langmuthigen Art, wie biejenigen Dei: ner iconen Beimath. Ber fich bier eines unbequemen Gegnere entlebigen will, ber muß bas Stilet babei bubich in ber Tafche laffen, benn es braucht bel uns nicht immer nothwendig ei es Mugen: zeugen, um einen Morber ju über:

führen. Der Staliener lachelte wieber. Die Berablaffung, mit melder fich ber vor: nehme herr in eine fo lange Unterhali tung mit ihm einließ, fomeichelte ibm offenbar nicht wenig, und aberbies raubti ibm wohl feine Beraufchtheit einen Theil einer gewöhnlichen Schlauheit und Bor:

"Ber fpricht von einem Morbe, gna: biger herr! Ich bin ein harmlofer Menich, ber feiner Rage ein Leib gufu gen tann. Aber ber Dberberr ift ein tolltuhner Dann. 3ch fab ibn oft noch in balber Duntelheit an ben gelfen und auf ben Gerütten herumfteigen, wenn feine Menfchenfeele ju feinem Beiftanbe mehr in ber Rabe mar. Bie leicht tann es gescheben, bag er babei einmal einen Fehltritt thut, ober bag ein Brett unter ibm in's Banten tommt! 3ch will nich fagen, bağ es fich ereignen muß, aber et ift boch auch nicht unmöglich. Und id tann immerhin bier noch ein menig mar: ten. Deine Rameraben laffen eines braven Rerl nicht verhungern, wenn et auch mit bem Trinten herzlich ichlecht bestellt ift. Geschieht bem Oberherre etwas Menschiches, so tann es ja wohl sein, baß ich bog wieber bei ben Tunnels greiten mein Brot sinhz und baß min auch mein rudftanbiger Lohn noch aus bezehlt wirb. bezahlt wirb."

Es beburfte nicht gerabe eines besom beren Scharfblids, um ben schurftichen Ibeengang im Kopfe bes Burfchen zu errathen. Aber Thomas Rochau hath kein Intereffe baxan, ju zeigen, baß er ihn verständen habe. Er jog ein kleines Gelbstild aus ber Lasche und indem er baffelbe bem Italiener reichte, fagte er; Benn ein fo unerhortes und unmabre icheinliches Eveignig wirtlich eintrafe, fo marbe allerbings ich felbft um unferei alten Betanntichaft willen mich verpflich: tet fublen, Dir ju Deinem Rechte ja verhelfen, mein lieber Luigi. Und id wirbe Dich vielleicht fogar fur tuchtig genug halten, um Dir ben Boften eines Auffehers ju geben. Mber fo lange biefer Emmenhofen Die Arbeiten leitet, bin id pollftanbig machtlos, und ich werbe Did nicht einmal fonten fonnen, wenn er an einem ber nächften Enge feine Abfich ausführt, Dich als Ranbftreicher burd einen Genbarmen aus ber Gegenb fort

Abend fort. "Benn ber Sillunte Ernft macht!" murmelte er voc fich bin. "Aber biefe Staliener finb Brabibanfe, bie ber Dund nicht voll genug nehmen tonnen!

ichaffen gu laffen." Gr nidte bem ver

bust Die nichauenben Burichen noch ein:

mal freundlich ju und fehte bann mit ber früheren Gelaffenheit feinen Beg

burch ben melanchelijden regennaffer

In gleichmäßiger ang r igter Arbei waren ben Mannern, Die bem harten Gestein eine Gaffe fur bas ichnaubenbi Dampfroß abgewinnen mußten, mehren weitere Tage vergangen. Johannet Immenhofen hatte gegrünbete Boffnung gehabt, mit bem gludlichen Fortichreite bes Bertes gufrieden gu fein; aber be) bumpfe Drud, welcher fo ichwer auf fei nem Saupte und auf feinem Bergen la ftete, lieg feine wirkliche Genugthung in ihm auffommen. Dechanifc, wie bei geringfte feiner Tagelohner, verrichtet er bie ihm obliegenden Bflichten, unt fein ichlechtes Musiehen bestärtte Beam te und Auffeber, benen bie Beranberung feines Befens nicht entging, in bi Glauben, ban er im Begriff jei, traen einer fcmeren Rrantheit gu verfallen. (Fortfetung folgt.)

- Brogeg um ein Romma. Ein Reufmann hatte, wie aus Münches berichtet wird, einem Runben 200 Mar! Entichabigung jugefichert für ben Fall, baf biefer auf ben beftellten, bereits gut Abfahit am Babnhof bereiten Baggon Bwetichgen verzichten murbe. Als Unt: wort erhielt er tarauf von bem Runben bas fommaloje Telegramm: "Mcceptire nicht ablaffen". Der Raufmann, wel: cher bie Bwetfchgen anterweitig beffer verwerthen tonnte, erfah in bem Teles gramm bie Unnahme ber 200 Mt. und bie Orbre jum Richtablaffen bes Bage gons. Unbers jedoch will es ber Abjen: ber gemeint haben, und nun ift gmifchen Bei en in einer frantifchen Sanbelstam: mer ein Brogeg ob bes Rommas anhane

#### Marttbericht. Chicago, 8. April 1890. Diefe Breife gelten nur für ben Großhanbel.

Meue Gurfen \$1.00-1.35 per Dbb. Salat 25-35c per Dub. Bunbel. Rabieschen 20-30c per Dub. Bunbel. Spargel \$3.50-\$4.00 per Rifte. Rartoffeln 38-57c per Bu. 3llinois fuße Kartoffeln \$3.50-3.75 p. Brl. Beige Bohnen, Ro. 1., \$1.70-1.75 per Bu. Rothe Beten 2.50-3.00 per Brl. Weiße Ruben\$1.00-1.25 per Brl. Zwiebeln \$3.50-3.75 per Brl. Ginheimifcher Sellerie 25-30c per Dbb. Rohl \$3.00-10.00 per 100.

Rodäpfel 83.25—84.25 per Brl. Beffere Strie 84.50—5.00 per Brl. Upfelfinen 83.00—5.00 per Kifte. Sitronen von 84.00—5.00 per Kifte. Florida-Erbbeeren 70c-90c per Ot. But ter.

Befte Rahmbutter 18—20c per Bfb.; ge-ringere Sorten variirenb von 1!—21c.

Rafe. Boll-Rahm-Kafe (Chebbar) 10-10gc per Pfd. Feinere Sorten 11—12c per Bfb. Abgerahmter Kafe 5—7c per Bfb. Chweizer Raje 12-15e per Bid. Kalbsteifch 4—8c per Bid.

Geflügel. Rufen 9-10c per Bib. Enten 13-15c; Truthuhner 15-16 per Bib. Gerunite Ganie 7-9c per Bid. Frifche Gier 101-11c bas Dib.

Wallard Enten \$1.75-2.25 per Dbb. Kleine wilbe Enten \$1.00-1.25 per Dbb. Schnepfen \$1.00-1.25. No. 2 251-26c, No. 3 231-251c.

So 1 Thimothee \$10.00-11.00. 910. 2 7.50-\$9.00.

# Dn. August Koenia's

### Samburger Tropfen -beilen alle-

- Blutkrankheiten. -

Berr Unbrem Rran an ber Chriftian-Str. Lancafter, Da., wobnhaft, fpricht fich febr lobend über Dr. August Ronig's Samburger Tropfen aus. Er meint, es gebe nichts befferes gegen Unreinheit bes Blutes und Magenbeschwerben. Die Tropfen find burch ihn fcon vielen empfoblen und baben biefelben ftete gute Birf-

Con feit Jahren gebrauche ich Dr. Muguft König's hamburger Tropfen und haben fich bieselben ftets als ein ausgezeichnetes Mittel gegen alle Unreinheiten bes Blutes erwiesen. 3ch fann bieselben nicht genug empfehlen. — Joachim Witt, Evanston, Alls.

ungen bervorgebracht.

Breis 50 Cents: in allen Apotheten an baben. THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.

# Der Wasser:Dottor

(Dr. Graham)

behandelte, wie bekannt, seit den leiten 15 Jahren mit größtem Ersolg alle die harknädigen, hoffnungslosen, beralteten und langjährigen Krantheiten und Leiden bei ber ist Seich lechts durch die in Deutschland, sowie hier so bewährte Methode von Untersuchung des Wassers (Urins).

125 E. Clart Straße, giebt freie Austunft. brieflich ober ber fonlich, in allen heciellen Blind und nervöfen Arandb eiten. Dr. hutchijonis Delimittel curren ichnell, dauernb und mit geringen Untoften. Officestunden von 9 Uhr Bormittags bis 8 Uhr Nebebs. Somitag 10 bis 12 Uhr. Es wird Deutsch gesprochen. 7aplud Waffers (Urms).
Sichere hille u. glücliche Wieberherstellung garantiet in allen Geber, Rieren ind Unterleids-Leiden; allen Rerven lei den und hrauen Krauen, kant heiten, hovie Wuterborfall, Untruchtbarfeit, kreugneh, chimerzhafte, unregelmäßige oder unterbrichte Regeln und allen drontigen, Britade und Schäcklichen bei der Leidenflech Gefolech tes durch den Gebrauch von seinen Western Medical & Gurgical Institute, 127 La Galle Str. Dr. R. Greer, leit 30 Jahren practicirent, giebt freien Radh über alle hegeisten Män-nerfrankfeiten. Dr. Grees, neue Heilmittel furiren fofort. Ein sicheres Mittel gegen Lerben i dwächen. Sprechtunden 9-Käglich, Conntags 10—12. nl3.1j.8 Cieben Lieblings=Redifamenten

in denjenigen Krankheiten. wozu fie geeignet und für deren gründliche Kur fie bestimmt find. veren grunolinge dur fie vertrumt find.

Aufende hiefiger Hanriken bestätigen mit Dantsagungd-Zengnissen die vonderhare deiltraft seiner von ihm verönlich gubereiteten Gelünitteln, und die soft enstauntiden Auren, die erreicht wurden, nachdem alle Anderen sehlichtugen. berein jehrigungen. Diese Lieblings-Medisamente Turiren nur folde Krantheiten, wofür fie einzelu ampfohlen find, und find allem zu haben, in der

Office: 363 S. State Str. eine Treppe hoch. Chicage, 311. Sprechftunden: 11—2 Upt, Abends 6—8 Uhr, Connings 11—12 Uhr. Unentgeltliche Confultation.

# Knabenkleider | frühjahrs-

stehen in diesem frühjahr auf der Böhe, Qualität beffer, Preise niedriger.

# Ein ausaezeichneler zweitheiliger Anzug

\$4.00, Größe von 4 bis 15 3ahren.

Kilts zum halben Preise. Waists aller Urten, massenhaft u. billig. flanell 75c. Percale 73c.

Eine vorzägliche gelegenheit

gur Ueberfahrt amijden Deutschland und Ame-rifa bietet bie allbelichte Baltimore Linie bes

Norddeutschen Lloyd.

Baltimore und Bremen

Ende 1888 wurden mit Bloyd Dampfern

1,885,513 Baffagiere

Weitere Ansfunft ertheilen :

21. Chumader & Co., General-Mgenten

3. 23m. Gfdenburg, General-Agent,

Ro. 104 Fifth Ave., Chicago, 3ll., ober beren Bertreter im Inlande. 2janij6

Wir erlauben und hiermit, ben Friserren und Barbieren von Chicago anguseigen, daß wir sie iben 20. Januar biese Jahres eine Friseur-Schule eröffnet haben. Wir ischer hoch von den freien von fan franklich bie und Laugs scheidet und Ales, wellt, liistet: wie man "Bangs" schneidet und Ales, wellt, liistet: wie man "Bangs" schneidet und Ales, was zur Damen-Daarstriur nötig sie. Unterreich wird ertseit: Montag und Freitag Abend don 7 bis und von 8 dis 9 Albr. Wir geben auch Privatkunden an diesenigen, welche obige Sunden nicht beingen lönenen. Die Schnie ist offen für Tannen sowohl als Gerren. Wegen näherre Anskunft spreche man umgehend in unserer Academie vor.

29 Oft Washington Str.

Brisbois & Federmeyer,

Gillson Benjamin

Unmalte für Bereinigte Staaten

und ausländifche Batente.

Geschäfts - Unterhandlungen ftreng bertraulich. Es wird beutich gesprochen.

Bureau: Zimmer 4, Metropolitan Block.
Ede Randolph und La Salle Str. 530ifrem2

Inftitut für Rleidermachen,

Magnehmen, Zeichnen, Zuschneiben, Drapiren und Ansertigen von Damen Aleidungöftiden aller Art. Unterricht für Herren u. Damen:

O. CZARRA, 212 S. Salfted Str.

KELLEY & CO.

Populare Schneiber, 92 5. 20c.

Wir machen auf Bestellung Hofen für \$3, \$4, \$5, \$6 und aufwärts; Angüge für si5, \$16, \$17 und aufwärts; Uebergieber für \$13, \$16, \$17 und aufwärts. Arbeit und Befat erster Klasse.

Some Treatment.

Elektricitätauf unfere Methobe angewandt iftein große Erfindung und heilt bestimmt alle Leiden, wandere Arten von elektrifchen und medizinischen Be

indere Arten von elektrischen und medizinischen Be-zandlungen erfolglos geblieben. Eine gewaltige Strö-nung, Tag und Nacht auf die kranken Theile wirken

191 Babafh Are, Chicago. 28m3

Dr. Dodds

mibmet feine besondere Aufmertjamfeit allen

dronifden Rrantheiten. Gebeime Geichlechts

und Sautfrantheiten, Samorrhoiden und bosartige Geschwure behandelt ohne Meffer

und ohne Berhinderung am Gefchaft. Con-fultation frei. 139 D. Mabifon Etr.

Dr. Hutchinson,

Medicinifden Inftitute,

Gebrüder Abbott,

KINDER-WAGEN.-L. G.

Molia!

für

Frifeure

Barbiere!

# Heberzieher

Männer und junge Männer.

Modern, gutsitend, schön,

Wanamaker & Brown,

State und Adams Str.

# Christy's

# Condon

Die besten,

Gewöhnlich \$5.00.

Kinderhüte und Müken, 50cbis \$2.50

#### Nordseite, konnen baffelbe portheilhaft placiren, indep Lake View Loan Co., 631 Lincoln Ave. und 681 Sheffield Ave.

Winanzielles.

CHICAGO

Cand Investment Co.

83--85 Dearborn Str.

Dorzüglichste Kapitals - Unlage

in Cotten.

Lotten \$250. \$10 Baar und \$10 per Monat.

Reine Intereffen. 18 Minuten vom Court:

haus; 5 Cent Gifenbahn Fahrt; Schulen,

Rirchen, Baffer, Abzugs-Canale, Stragen-

bahn, ac. : 3 Meilen biesfeits ber Stabt=

grenge. Befte Rapitals-Anlage in Chicago

für bas Gelb. Das angrengenbe Grunbei-

genthum gu \$350 bis \$700 per Lott. " mifas

Lente, welche Geld zu verleihen haben

in Summen von \$100 bis \$5000, und baffelbe auf

gu 7 Progent Jutereffen, in Late Biem ober auf ber

aute baufer und Lotten verlei ben möchten,

ROSWELL HAYES,

BERNARD CERTIS.

# GELD

hart, wer bei mir Sassagescheine, Casate ober Jwischended, nach ober von Teutschland kauft. In beförder Jossageschenen, Worterdam, Amsterdam, Sennen, Antwerpen, Worterdam, Amsterdam, Saver, Paris, Stettin 1c. via New Jost ober Battimotee. Valsaguer nach Europa liefere mit Gepäcknie in Vord des Jampiers. Wer Freunde oder Verwards wer verwardte von Europa fommen lässen will, laun es mur in steme miterses inden, det mit Fredamen unt in feten miterses inden, det mit Fredamen und in in den Michael, der Massager in General-Agentur den Männer-Schmäche.

#### ANTON BOENERT. 92 La Calle Straffe,

Bollmachts: und Erbschaftsfachen in Europa, Colietionen, Poliausgablungen te, prompt besorgt. Sountags offen bis 12 Uhr. 20

# Greenebaum Sons

No. 116 La Salle Str., Berleihen Geld auf Grund. eigenthum gu Den nied.

Erfte Sypothefen für fichere Rapi-

rigften Binfen.

tal-Aulagen ftete vorräthig. Loan Office. Berfiderung. Law Office. Lake View Loan Co.

- Officen : -681 Lincoln Ave. 681 Sheifield Aue. Unleihen auf alle Arten bon Berfonlidem Gigenthum, Saushalt-Gegens geuftanbe, Store Firtures, Pferde, Bagen

Irgend welche gute Sicherheit. Reine Ceffentlichfeit. Reine Fortnahme des Gigentfums. 1—12 Mt. Zeit. Riedrige Raten. Collectionen beforgt, Real Gitate gelauft, verkauft und umgetaufcht. 14malia Rotig.—Alle unfere Gefchäfte hier beforgt.

# Deffentlicher Rotar. Grundeigenthum. INTERNATIONAL BAU-VEREIN.

75 Cents die Afrie pro Monat, fpart ficher Anderen Geld au Warte.
75 Cents die Afrie pro Monat, fpart \$100 in 6 Jahren.
Geld au Mitglieder verbourgt au 3½ Arogent, bei monate licher Albegahlung. Imalije Gelder au Kichmischer verbourgt auf langere Zeign wiedrigen Zimfen.
Um Anstunft wende man fich an HENRY C. PBC, 445 West Chicago Abe.
Office-Stunden: 8 bis 8; außer Sonntags.

# Geld zu verleihen

an ehrliche Leute, gu niedrigften Binfen, ohne Fort. fcaffung ober Beröffentlichung, auf Mobein, Bianos, Pferbe, Bagen, Wirthichafts- und Laben-Ginrichtungen, Lagerhausicheine und erfter Rlaffe Berthpapiere. Das einzige deutfche Gefdaft. in Diefer 2frt.

UNION LOAN CO., 108 5th Ave., Zimmer 2. 15m31mi3 Bwifden Madifon und Bafbington Gtr.

Die Chicago Mortgage Loan Co., Die Chicago Wortgage Loan Coverleiht Geld auf irgend eine besteihtgest von 425 bis \$2500, auf Möbel, Pianos. Kjerde,
Wagen, Waschinen, Lagerband-Scheine is. 11. (während
ioche im Lesslie der Gegenthimmers derbleiben, dienVerlige der Gegenthimmers derbleiben, dienVerlige der die der die der die der gedinktie
Verligentig und unter liberaliken Bedingungen. Unfere Anleihen werden so gemacht, daß jeder gedounschie Vertrag zu trzend einer Zeit zurüschezahlt werden kann, wodurch bei jeder Abgahlung die Zinsen im Verhältuig verringert werden. Da wir bet weiten das größte Leib-Gelchäft in Chicago unachen, sind wir im Sande, die bestmöglichsen Naen zu gewähren. Leute, wieche Gebt gebrauchen, werden es in ihrem Interesse und gu ihrem Wortheil sinden, wen ein eine die uns vorsprechen, ede sein Ansteilen unkahen. ihrem Borthen pnocn, 100m, fle Anleihen ufachen. Chicago Mortgage Loan Co., 86 La Salle Str.

Geld zu verleihen. Wenn 3hr Geld ohne Dessentichfeit ober Borwissen Generes Nachdars zu lei-hen wünscht, so wird Euch eine Brivad-Partei irgend einen Betrag ausleigen auf Wöbel, Pianos, Pierd, Wagen ober irgend eine Sicherheit nit dem Recht, Magen ober in Knaten zurückzugahlen. Bimmer 38, No. 94 La Galle Str.

CHARLES MOE & CO.,
135 Abams Str.
2 iceusiric Brosers.
Inquebeing Cibeberrag proeseleben
auf Uhren. Diamanten ind
Schmuckachen. Alt-Gold und
Siber getauft zum Martmerts.

JOHN A. I. LEE & CO., Real Estate und Loans. Anleiben prompt beforgt; billigfte Commiffion. Borftabt-Aeder, Farmen und Wohnhaufer. 28malil STOCK EXCHANGE BLDG,

167 Dearborn Strafe, Zimmer 501. HOWARD & CALKINS.

Grundeigeniğums - Dänbler, Gaus- und Geld - Maller, 187 Dearborn Str. mont Ihr Eure Sauler vermiethen? Bollt Ihr Grundeigenthum kaufen oder verkaufen? Eidere Kapitalanlagen in Uder und Lotten. Grundeigenthum verkauft, gekauft und controlirt. Sauler und Mochnungen zu vermiethen. Besuch und Landeigen zu bermiethen.

WM. BOLDENWECK, Grundeigenthum, Unleihen und Dersicherung.

Zimmer No. 727 Opera House Building, Ede Clarf und Bafbington Str., Chicago. bw6

OFFICE DER CHICAGO Landlords' Protective Society

371 Larrabce Etr. 1201j3 Dahms & Langworthy, Deutsche Advotaten,

REAL ESTATE AND COMMERCIAL LAW, Simmer 72 und 73. Unith Gebaube 79 Dearborn Str., Chicago. FRANK H. BARMM,

Deutscher Advokat S with besondere Aufgertsanteit vermindt auf die Brufung von Befigitielte & im mer 21, 96 5. A ve. Et mes Gebaude.

#### Die rühmlichft befannten, neuen und ers probten, 6000 Cons großen Boftbampfer biefer La Calle'iden Maftbarm:Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere fehl-Linie fahren regelmäßig wöchentlich awifchen gefchlagen hat. Die La Salle'ide Dethobe und ihre Boringe. und nehmen Bassagiere zu sehr bisligen Preissen. Gute Berpliegung! Größtmöglichste Sicherheit! Dolmeticher begleiten bie Ginzwarter auf ber Reise nach dem Westen. Bis

Bollige Biederherftellung der Gefundheit und

geichlechtlichen Raftigfeit,

gludlich über ben Ocean beforbert, gewiß ein gutes Zeugniß für bie Beliebtheit biefer Linie.

heit.

2. Bermeibung der Verbauung und Abschädung der Wirksamkeit der Plittel.

3. Enge Amadberung an die bebeutenden unteren Offmungen der Rickenmarksuever aus der Wirbelfäule und daher erleichtertes Eindringen au der Aerbeitaufigtet und der Daffe des Sehrins und des Rückstätzigtet und der Daffe des Sehrins und des Rückstätzigtet und der Papeter Der Batient tann fich felbft mit febr geringen Ro-

Soften Sie das Auffangungsbermogen des Mach darms bezweifeln, so werben Sie Auffarung inden in Dr. Bobenhammers mit Recht berüftenig überfen ihrer biefen Gegenfand, sowie in den medizingiden Zeitschrieten diese Landes und Deutschland, Frankreichs und Englands,

Bas ber gefunde Menfdjenverftand fagt. Man wurde einen Menichen für ebenfo thoricht er dren, welcher, um ein Geichwur am Bein, ober eine 

# Der berbefferte La Salle'iche Bolus (wirfliche Große)

Rrantheiten der Rieren, Blafe und (3w. State u. Babafh Abe., nahe Marfhall Field & Co.) dlung und Seilung obn Medizinirung. Rennzeichen: Halfiges Uriniren, Auffiehen bei Nacht, um zu uriniren. Schwerz ober Brenken beim Lassen des Wasters, Nachtröpfeln von Urin nachdem dies gestiehen, Lergrößerung der Borstehdrüse. Brightische Nieren-krantheit.

trantheit. Die entschiebenfte wohlthätige Wirkung wird erzielt, weil man die heilmittel unmittelbar am Git bes Leibene appligirt, wo fie fich von großem Auten erweifen vorrben. Wenn der Bolus in den Massdaum eingeführt ift. se ruht er unmittelbar am Blasenhals. Biasenfieine, Wasserluck der Beine und Filge.

Behandlung. Spezififche Seilmittel für fpezifi-1. Spezifischer Aurins, bei Schwäche, Ausführesen, Gergliopien, Kückenschwerzen u. f. w. \$5.00 bie einzelne Schachtel; ber vollständige Kursus mit brei

KINDER-WAGEN.—L. G. Spencers Fabrik, 221 W. Mabion dir. Wir vertausen birest und eriparen den Kadten 83 bis 85 an jedem Wagen. Wir reparren, bertaussen und berkalen auf wöhentliche Abzahlungen. Bringt biese Anzeige mit und hir bestommt mit jedem Wagen einen hübisten Spiken-Schrm. Fabrit auch Abends offen. gteln auf 3 Monate reichend, \$10.00. Rurfus Niv. II. für Männerfcwäche. w. \$15.00 für 3 Monate.
4. Nierenblafens. Aufflie, bei Urins. Blasen und Worftenbrüten. Weichnerben. Gine Schachtel \$4.00, zwei Schachtel \$8.00, drei Schachtel \$4.00, zwei Schachtel \$8.00, drei Schachtel \$1.00.
4. Kräftigender Kurluß, befondert geeignet als Stärfung für Verlonen, welche beablichtigen zu heiraften. Eine Schachtel \$4.00, drei Schachtel \$10.00, für 3 Monate.

nate. Blutreinigungs = Rurfus. Stropheln, un reines Blut u. f. w. Eine Schachtel \$5.60; breimonat-iche Behandlung ober voller Kursus \$10.00. Buch mit Zengnissen und Gebrauchsanweisung gratik.

Dr. Hans Treskow, 822 Breadway, Reiv Dort, R. D.

# DR. DE VRIES' CHICAGO TROPFEN SCHUTZ GEGEN KRANKHEIT S mung. Tag und Kachf auf die kranken Theile wirken lassen, weige die Verwerdenen, reigt nicht blos den Appetit, sondern beruhigt die aufgeregten Rerben, verleicht dem Körper Wiederschung und giedt ihm seine volle Gehundheit zurück. Einstad, dauerhalt, jedoch praktisch und wissenschaftlich. Untere Anfragen bewiesen dem Ericha den das Ausernehmen erlangt. Völlige Darlegung, Unterstüdung und Festikellung des Falles durch einen geschickten Arzt, berkönlich ober durch Wieder wird menigestlich debergt. HOME TREATMENT ELECTRIC CO., 1988 auch 1988 und Wieder Vergen. 28 mantel

Shicago Tropfen find anerkannt als das siderste und beste Mittel gegen Magentrantseiten, Unverdau-lichkeit. Disdehöla, nerdöse und allgemeine Schwäde, ed Schüttelfroft und Fieber, veidickse Schwäde, und alle Untregelmäßigseiten im Blutipken. Chicago Tropfen befördern die Verdauung, reinigen das Biut don der Galle, macher die Sestägis-farde rein und bertreiben das Kopfnech, das ond fallechtem Magen berrührt und bedierten einen gefinden Appetit, erwecken die Lebensgeister und Karten das Kerbenhystem. ervengnem.
Chicago Tropfen find das beste Blutreinigungs-ittel und find sowohl sür Kinder als auch Erwachsene enwhesten. Preis der Chicago Tropsen: 50 Cis. Keinere Flaschen

und 81.00 größere Flaiden. Fragt Guren Apotheter danach.—Agenten verlangt für Dr. DeBries Hamlien "Wedichnen: Dr. DeBries Shicago Tropfen. Dr. DeBries Lungen-Balfam und Dr. DeBries Lintment. The De Vores Medicine Co 436 Nord-Clarf Straße, Chicage, Il. N.B. Dr. DeBries ertheilt Confultationen frei

Dr. Ernft Pfennig, ZAHN-ARZT, 28 Ethbourn Ave.
Befte Gold-Fillungen und Gebiffe eine Spezialitüt.
Jähne werben gefahre und ichmerzloß gezogen. Bifligfte
Preife.
1017

Defies Gebiß für 85 87 und wird 5 Jahre imstande gebatten.
Goldfüllungen 81.50; Gilbern und andere Hällungen 81. Jahre werden ohne Echnengen sit. Jahre bestäutig aur Sand. beftanbig jur Sand. 24mg: Dental Barlors, Bimmer 1 und 2 202 State Str., opp. "The Fal

Dr. CAMFIELD. Angene und Ohren-Arzt.
Run fil iche Augen
u. Daditabre eingesicht:
Office Stunden: Bon 10 Uhr Borm. vis a über Rachm.

FREI. Freid Jemand, ber an dieser qualvollen Krantheit leidet, ethält Bosen fize i jur Brobe. werm er in unserer Office bort brieft, oder All brieffich verlangt und im 2-Cant Briefmarts sir Ketour-Briefinder an Field & Hand, 182 State Str., Jimmer 81, Chicago, IL Curen Garantirt. Agenten verlangt. 1234108 Gebeilt, ober Gelb guruderftattet. Gine

Schachtel fpanifde Galbe beilt jeben Fall PILES. Jebe Schachtel 50 Cts. Bandwurm befeitigt in feb to ar ante Stunben & Ret-290 S. Franklin Str., Chicago.